



EL DIARIO PALENTINO

REFUNDIDO
7.254

TELEFONOS

Fundado en 1882 y 1890
2006 ADMINISTRACIÓN
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA

EL DIARIO
DE PALENCIA
Depósito Legal P-2-1958

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

VIERNES
4
SEPTIEMBRE
1964

EDICION
SIETE TARDE

2'00 ptas.

Chile ante las elecciones

FREI (demócrata cristiano) es ligeramente favorito frente al comunista ALLENDE



SANTIAGO DE CHILE.—La atención mundial está fija en las elecciones presidenciales que el día 4 de septiembre enfrentarán al candidato de la Democracia Cristiana, con el de la coalición social-comunista. En la foto, Eduardo Frei, candidato demócrata-cristiano. (Foto «Europa Press»)

tarde sin que se hayan registrado incidentes. La palabra la tienen ahora los 2.900.000 electores de ambos sexos que acudirán a las urnas a partir de las ocho de la mañana de hoy (hora local).

El tribunal electoral ha rechazado una reclamación presentada por la coalición socialista-comunista quienes afirman que los demócrata-cristianos se disponen a hacer votar a 200.000 personas bajo nombres de electores fallecidos pero que figuran todavía en los censos electorales. No obstante haber sido desechada la acusación, se ha decidido poner a disposición de cada uno de los 16.000 Colegios electorales un experto en huellas dactilares. Por primera vez en 50 años los monjes carmelitas podrán salir de sus claustros para votar. —Efe.

ARBITRAJE

Buenos Aires, 4. — La solicitud de arbitraje de Chile a la Gran Bretaña, según la región fronteriza chileno-argentina de Palena, no es corriente, dijo anoche el ministro de Relaciones Exteriores, Ramón Vázquez.

Añadió que la Argentina hizo referencia a la necesidad de llegar a un arbitraje en varias ocasiones.

Chile pidió el arbitraje a la reina Isabel II de Gran Bretaña para que decidiera el destino de Palena, después de un reciente incidente con la Argentina, que afirma tener soberanía sobre la zona.

Vázquez manifestó que la Argentina subrayó la necesidad del arbitraje sobre todo en octubre de 1963, cuando el presidente Arturo Illia hizo levantar una alambrada del lado ocupado por los argentinos en la zona disputada. —Efe.

NO HUBO INCIDENTES EN LA CAMPAÑA ELECTORAL

Santiago de Chile, 4. — La campaña electoral para las elecciones presidenciales chilenas acabó ayer y nadie está seguro de lo que deparará las urnas. — Efe.

Sólo 252 españoles pueden ser admitidos cada año en los ESTADOS UNIDOS

El juez Núñez, de Nueva York, hace una interesante declaración solicitando la revisión de la Ley de Inmigración

Washington, 3. — Ante el Subcomité número uno del Comité Jurídico de la Cámara de Representantes de Washington, el juez de la Corte Suprema del Estado de Nueva York, Honorable Emilio Núñez, hará hoy día 3 de septiembre (jueves), una importante declaración solicitando la revisión de la actual ley americana de inmigración en virtud de la cual las cuotas de emigrantes están basadas en la nacionalidad de los mismos.

La declaración del juez Núñez dice así:

“Señor presidente y miembros del Subcomité: Yo he nacido en España. Soy magistrado de la Corte Suprema del Estado de Nueva York. Felicitamente para mí, mis padres emigraron a los Estados Unidos antes de 1924, cuando fue promulgada la actual ley de inmigración basada en los orígenes nacionales del inmigrante. Si mis padres hubieran esperado a la adopción de esa ley lo más probable es que en vez de tener el privilegio de testimoniar ante los distinguidos miembros de este Subcomité, yo fuese aún el pastor de ovejas que era en España. Me dirijo hoy a ustedes en mi calidad de presidente honorario del Comité para el incremento de la cuota española de inmigración que tiene sus oficinas en el 233 West de la calle 14 en la ciudad de Nueva York.

Es bien sabido que el actual sistema de cuotas está basado en el país de origen del inmigrante. Lo que no creo que sea también sabido es que de acuerdo con ese sistema la cuota española es de 250 personas al año,

si, sólo 250, o para ser exacto, 252 españoles pueden ser admitidos anualmente en los Estados Unidos en virtud de la presente ley. Ello contrasta con las 83.000 personas procedentes de las islas británicas que se pueden admitir anualmente, pero aún contrasta más con las 100 personas que se pueden admitir de cada uno de estos países: Andorra, Lichtenstein y Mónaco. La población de estos tres países se puede contar por enteros, la población de España excede de 30 millones; el absurdo es notorio.

Nuestra nación ha sido edificada por inmigrantes de todos los países; nuestra nación fue descubierta por España. A Colón le habían negado ayuda financiera los reyes de Inglaterra, Portugal e Italia antes de que solicitara y recibiese absoluta y completa ayuda de Fernando e Isabel, los Reyes Católicos de España. Los reyes de España empeñaron sus bienes y dieron su crédito personal y el de su país para suministrar los buques, las tripulaciones, las provisiones y todo lo necesario para la expedición que dio por fruto el descubrimiento de este continente. España hizo más: descubrió, colonizó y dio su lengua a 24 de nuestros 50 Estados y le abrió la ruta de la cristiandad. Todavía hoy podemos visitar las hermosas ciudades fundadas por los españoles: San Agustín, Monterrey, Santa Fe, Albuquerque, Santa Bárbara, Los Angeles, San Antonio y muchas otras. El español es idioma oficial en regiones enteras de Nuevo México y en todo Puerto Rico. El español es hablado por millones de nuestros

ciudadanos, por los descendientes de españoles y mejicanos en los Estados de California, Texas, Oklahoma, Nuevo México e Illinois; por los descendientes de españoles y puertorriqueños en Nueva York, Nueva Jersey, Connecticut, Chicago y otras ciudades y Estados.

Nuestros libros de historia se refieren constantemente a hombres como Ponce de León, Hernando de Soto, Coronado, Fray Junípero Serra y muchos más, todos ellos españoles. Muchas Universidades y colegios de nuestro país han fundado importantes centros culturales hispánicos, no sólo para el estudio de los valores históricos, culturales, artísticos y políticos, sino como una sólida base para la conservación del inestimable patrimonio histórico y cultural de esta gran nación y de su legado hispánico.

Los pueblos de España y sus descendientes han dejado huellas indelebles en el desarrollo científico, cultural, religioso, político e industrial de este gran país. España fue la primera nación en venir en ayuda de los Estados Unidos durante nuestra guerra por la independencia política. España envió armas y voluntarios a las colonias en 1776 para ayudarnos en nuestra lucha por la independencia y al mismo tiempo declaró la guerra a Inglaterra y contribuyó después al nacimiento de nuestra nación. Entre los muchos voluntarios enviados por España a esa guerra, estaba José Farragut, padre del famoso héroe David Farragut.

Permitáme, que mencione sólo unos cuantos de mis amigos de hoy, americanos, que como yo, vinieron de España antes de que fuese adoptada la presente e injusta ley basada en la nacionalidad de origen, que han prestado una valiosa contribución a nuestro amado país: el señor Severo Ochoa, presidente del Departamento de Bioquímica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Nueva York, presidente de la Unión Internacional de Bioquímica y Premio Nobel de Medicina en 1959; el señor Ramón Castroviejo, oftalmólogo de fama y prestigio internacional, el primero en perfeccionar la delicada operación del trasplante de córnea que ha devuelto la vista a tantísimas personas ciegas; el doctor Rafael Lorente de No, profesor y miembro del Instituto Rockefeller de Investigación Médica, autoridad mundial en neurofisiología y autor de muchos libros, artículos y ensayos sobre este tema; el doctor Santiago Grisolia, presidente del Departamento de Bioquímica del Centro Médico de la Universidad de Kansas; el doctor José Rodríguez Delgado, profesor de neurofisiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Yale; el doctor Francisco Grane, profesor de Fisiología y Nutrición y una autoridad mundial en la materia; en la Facultad de Medicina de la Universidad de Minedapolis. Y en

(Continúa en sexta página)

El general JANH reasumió sus funciones como primer ministro survietnamita

Dificultades dentro del Gobierno en torno a la presente crisis

Saigón, 4. — El general Nguyen Janh, que reasumió ayer sus funciones como primer ministro survietnamita, ha reasumido la conferencia de prensa que estaba prevista para hoy, mientras se aprecian signos de dificultades crecientes en llegar a un acuerdo dentro del Gobierno en torno a la presente crisis. No se han dado las razones de dicha decisión.

Puentes fidedignos afirman que el ministro de Defensa, que cuenta con la animosidad total de los budistas, ha ofrecido dimitir si el primer ministro así lo desea. También ha declarado que dimitiría también de su cargo como comandante en jefe de las fuerzas armadas. —Efe.

DIMISION

Saigón, 4. — El diario «Nghi Luán» escribe hoy que el presidente del Comité revolucionario de Hue, Le Khac Guyen, ha dimitido de sus funciones, tras haber sido reemplazado por el antiguo secretario general, Nguyen Huu Tri. —Efe.

EMBOSCADA

Saigón, 4. — Un convoy de camiones gubernamentales cayó en una emboscada que le fue tendida por guerrilleros del Vietcong, el 2 de septiembre, a unos cuarenta kilómetros al noroeste de Saigón. El convoy fue liberado por la aviación, después de media hora de una furiosa acción aérea y terrestre. —Efe.

PERDIDAS

Saigón, 4. — El balance definitivo de pérdidas sufridas el 20 de agosto por un batallón gubernamental, que cayó en una emboscada al noroeste de Truc Giang y en la operación de persecución que tuvo lugar del 21 al 24 de agosto, contra dos batallones del Vietcong, es el siguiente: por parte gubernamental, 103 muertos, 110 heridos, 52 desaparecidos, 146 armas perdidas. Por parte de los guerrilleros del Vietcong, 98 muertos, 32 prisioneros, 33 sospechosos detenidos y 33 armas perdidas. —Efe.

COMITÉ EN DANANG

Saigón, 4. — Las autoridades de Danang, que se entrevistaron ayer a puerta cerrada, en el Ayuntamiento de la ciudad, con el general Duong Van Minh y con Nguyen Koan Janh, jefe del Gobierno provisional, han decidido constituir en Danang un comité local de salud pública, compuesto por 19 miembros, según informaciones procedentes de medios bien informados. Parece ser que el doctor Tran Dinh Nam, personalidad influyente en la región, ha sido designado presidente del comité. —Efe.

LA AVIACION APOYA A JANH

Saigón, 4. — Las fuerzas armadas de la Aviación vietnamita pueden aplastar en cinco horas cualquier intento de golpe de Estado, ha declarado el general Nguyen Cao Ky.

El 14 del actual reanudará sus trabajos el Concilio Vaticano II

Ciudad del Vaticano, 4. — Con una solemne ceremonia, presidida por el Papa Pablo VI y a la que asistieron 2.400 padres conciliares, se inició el lunes 14 de septiembre, en la Basílica de San Pedro la tercera sesión del Concilio Vaticano II.

Esta ceremonia tendrá lugar en el altar papal. Para esta solemnidad se han iniciado las obras en la Basílica Vaticana, para transformar el altar de tal modo que forme un gran cuadrado, a cada lado del cual podrán celebrar simultáneamente seis padres conciliares. Este rito se destina a simbolizar la unidad del sacerdocio.

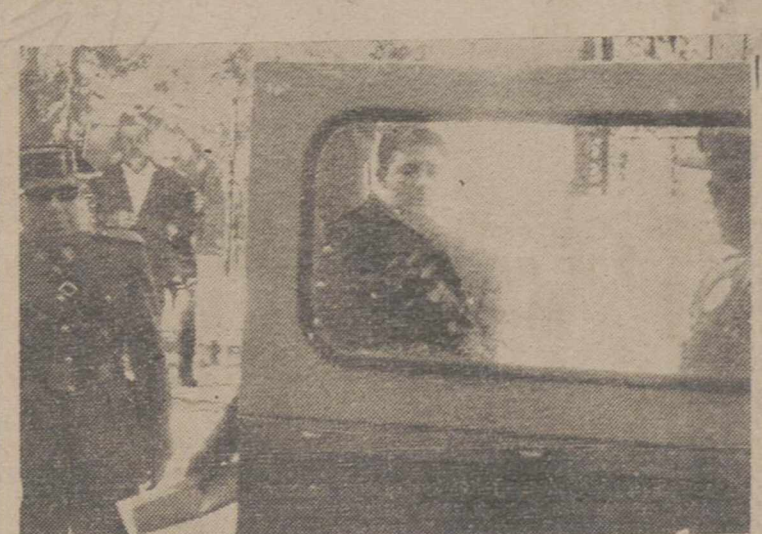
Al igual que en el momento de la apertura de la segunda sesión, el 29 de septiembre de 1963, los padres se dirigían directamente a sus respectivos asientos, sin reunirse previamente en procesión en la Plaza de San Pedro, como se efectuó en la inauguración del Concilio por Juan XXIII. La no repetición de esta procesión al principio de las sesiones posteriores a la inaugural, significa que el Concilio es un todo que no se

ha interrumpido durante los períodos intermedios entre sesión y sesión.

El Papa, después de adorar el Santísimo Sacramento en la capilla Paulina, bajará a la Basílica de San Pedro sobre la silla gestatoria, precedido por el Colegio Cardenalicio. Cruzará el aula conciliar a pie y celebrará la santa misa en el altar de la Confesión, pronunciando un discurso en latín durante la misma.

Los trabajos propiamente dichos se iniciarán al día siguiente, martes 15 de septiembre y durarán posiblemente hasta final del mes de noviembre. La fecha de clausura de la sesión no ha sido fijada, pero se prevé que las sesiones podrán finalizar antes de la apertura del Congreso Eucarístico Internacional de Bombay. No ha sido adoptada aún ninguna decisión respecto a una eventual participación del Romano Pontífice en este acontecimiento, pero, en general, predomina la idea de que se optará por demorar la clausura y la realización de un desplazamiento tan alejado. —Efe.

El atraco a un Banco de Valladolid



VALLADOLID.—Dos jóvenes atracaron la sucursal de un Banco de esta capital, pero fueron detenidos cuando ya habían emprendido la fuga con más de 750.000 pesetas. Los atracadores, muy jóvenes, son: Diego Pérez Fernández y Juan Carlos Jiménez Rivera. En la fotografía, Juan Carlos Jiménez, a la salida del Cuartel de la Guardia Civil. (Foto «Europa Press»)

El Papa recibe a los niños de la "OPERACION PLUS ULTRA"

Su Santidad se interesó por las hazañas de los pequeños



ROMA.—Su Santidad el Papa Pablo VI, ha recibido en su residencia de Castelgandolfo a los niños que componen la «Operación Plus Ultra». El Papa les dirigió unas palabras, les bendijo y se interesó por algunas de sus hazañas. En la foto, un momento de la audiencia. —(Foto «Europa Press»)

Romeo Gorriá

inaugura en San Sebastián un centro sanitario

San Sebastián, 4. — El ministro de Trabajo, don Jesús Romero, ha inaugurado esta mañana, oficialmente, el centro quirúrgico y de rehabilitación de la sección de accidentes de trabajo de una Mutualidad privada de Guipúzcoa.

Este centro, que ya venía funcionando, está enclavado en la falda del Monte Igeldo.

En el acto inaugural acompañaron al ministro las autoridades y directivos de la Mutualidad de Seguros. —Cifra.

España ha de entrar en la economía europea como potencia agrícola

Pero para el año 1967 el sector industrial dará trabajo a mayor número de personas que el sector agrícola

Declaraciones del ministro de Industria

Madrid, 3. — El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, el más joven del equipo gubernamental, ha contestado a las preguntas que se le fueron hechas por varios periodistas de importantes periódicos de distintas provincias en «rueda de prensa».

El Sr. López Bravo contestó a don Antonio Barrena, de «El Correo Español», de Bilbao; don Javier María Pascual, de «El Correo Catalán», de Barcelona; don Ricardo Vázquez Prada, director de «Región», de Oviedo; don Francisco Bermejo, de «El Financiero», de Madrid; y don Jesús de la Serna, redactor jefe de «Pueblo» de Madrid, sobre diferentes aspectos de la agricultura, la industria, el Plan de Desarrollo y otros del «momento» español en esta importante coyuntura.

El primero de los periodistas que formuló su pregunta al ministro de Industria fue el señor Bermejo, que preguntó sobre la agricultura, la industria, el Plan de Desarrollo y otros del «momento» español en esta importante coyuntura.

Contestó el señor López Bravo diciendo que las medidas que el Gobierno estimó que había que adoptar para favorecer al agro español, están contenidas en el Plan de Desarrollo, y en la vertiente industrial han sido contempladas en el Plan de Desarrollo, cuando se promulgó la ley de industrias de interés preferente, teniendo en cuenta no sólo la calificación como tal de determinados sectores sino previniendo al mismo tiempo determinada localización, que podría ser la de la industria agrícola del sector agrícola. Entiendo —continuó el señor López Bravo—, que en plazo muy breve van a declararse las primeras actividades o localizaciones preferentes, y no tendría nada de particular que empezase por el sector precisamente agrícola.

ESPECIALIZACION DE 800.000 HOMBRES

El señor de la Serna se refirió en su pregunta al plan de transformación de 800.000 hombres, que tiene previsto el Ministerio de Trabajo en el plazo de cuatro años, para obreros especialistas o, al menos, en adquirir un oficio, y cómo se va a aplicar la ocupación de estos hombres en el campo de la industria.

Esto —contestó el señor López Bravo— no tiene que estar controlado. La demanda se produce continuamente cada vez que se establece una nueva actividad industrial o se amplía una planta industrial ya existente.

En los estudios hechos del Plan de Desarrollo la cifra que se previó para el cuatrienio referida a la industria y los servicios era de 650.000 hombres. No sé si la cifra de 800.000 será un poco holgada, pero si así fuera la corrección es fácil. En el Plan de Desarrollo se ha previsto para cada región cuál es la demanda que cabe esperar y, naturalmente, se irán haciendo los ajustes un poco sobre la marcha, porque es el Ministerio de Trabajo quien, con la Organización Sindical, tiene un conocimiento de cuál es la demanda de mano de obra en cada sector industrial y en cada localización geográfica, así como cuáles son los excedentes que puedan existir en determinadas actividades o regiones.

MERCADO COMUN

Sobre las perspectivas de la industria española proyectadas hacia un futuro ingreso de España en el Mercado Común, el señor López Bravo, dijo: «Quizás sean el tener que trabajar muchísimo, luchar mucho, pasar muy malos ratos y resistir ese durísimo examen de la integración en

el Mercado Común; yo en esto —añadió— soy absolutamente optimista. Lo que no quiere decir que no haya que pensar con verdadero realismo».

A otra pregunta del redactor jefe de «Pueblo» Si España va a ser un país más industrial que agrícola, el señor López Bravo dijo que cualquiera que estudie nuestra estructura agraria llegará muy pronto a la conclusión de que en un plazo de tiempo bastante reducido el número de personas empleadas en la industria tienen que ser sensiblemente superior a las empleadas en el sector agrícola, cambio que podría producirse al final del primer Plan de Desarrollo.

Para el año 1967, posiblemente, el sector industrial dará trabajo a un número respetable de personas superior al que dará el sector agrícola.

En el camino de la integración de España en el mundo de la economía europea, España tiene que entrar también como potencia agrícola, porque tiene una serie de producciones fundamentales en las que no tiene nada que temer frente a un Mercado Común.

Terminó el señor López Bravo refiriéndose al petróleo que Ayulucan y a su importancia diciendo que lo que responsablemente puede decirse en este momento es que en Ayulucan se ha encontrado un campo petrolífero, que tiene todos los síntomas de ser explotable, pero para hacer cualquier pronunciamiento sobre su capacidad hace falta hacer todavía una serie de estudios, de perforaciones y análisis, que harían absolutamente irresponsable un pronóstico por su parte. —Cifra.

ANUNCIO OFICIAL

Kruschef se entrevistará con Erhard en Bonn

Falta por determinar la fecha que no será antes de las elecciones norteamericanas

Bonn, 4. — El jefe del Gobierno soviético, Nikita S. Kruschef, se entrevistará con el canciller de la República Federal, Ludwig Erhard, en Bonn.

El anuncio de la visita, hecho por la Oficina de Prensa del Gobierno, añade que la fecha, duración y programa de la estancia de Kruschef en Alemania Occidental no han sido aún determinados.

Parécenle existir indicios que permiten suponer que Kruschef no llegará a Alemania hasta después de celebradas las elecciones norteamericanas, lo que confirma la opinión de Erhard, quien recientemente expresó su creencia de que una entrevista entre Kruschef y el sólo podría celebrarse después de las elecciones en los Estados Unidos. —Efe.

PALENCIA AL DIA

"LA COPA" fuente cilla del salón

También en los grandes hechos las pequeñas cosas cuentan. Se ha dicho que la forma de la nariz de Cleopatra, influyó mucho en la historia del mundo. Como también influyó el hervor del agua de una marmitta, para permitir establecer un principio físico de fuerza, que dio ocasión a Papin a su invento de la máquina de vapor; y la caída de la manzana, que dio la clave a Newton para su ley de la gravedad.

La feria, con tanto ruido y tanto bullicio nos ha pasado desapercibida una sencilla inauguración, hecha sin fausto ni bombolla en el Salón: la de una fuente cilla.

El parque del Salón, ya lo hemos dicho en otras ocasiones, necesita fuentes, donde la abundante grey infantil que lo visita y juega por aquellos alrededores, sacie su sed, más abundante, lógicamente, cuando se corre mucho y se suda más, como les sucede a los niños.

La fuente de "La Belloita", no bastaba, ni mucho menos. Además de ser única, daba y da un chorrito más, como que otras fuentes vinieran a reforzar el servicio. Y, silenciosamente, de la noche a la mañana, ha surgido en la explanada donde antiguamente estuvo situado el estanque (cuya ausencia tanto se echaba de menos), una fuente cilla, que, por su forma, parece una copa, en la que los pequeños han empezado a hacer gáster, con las ansias que son de suponer.

Ya no está sola la fuente de "La Belloita". Ya tiene esta otra fuente cilla, que nos permitimos bautizar con el nombre de "La Copa", con la que los "chiquitos" palentinos brindan a cada momento, y con agua del Cañón, por sus juegos, pues no tendrán ya el freno de la sed, para detenerlos. Bienvenida sea la fuente cilla de "La Copa", a nuestro principal parque, donde ha surgido modestamente, sin espavientos ni relumbrones inaugurales, en estas fechas antológicas.

Se celebró el "Día del Turista". Diversos actos, organizados por la Delegación Provincial de Información y Turismo, han jalonado esta fecha, que inicia con todos los honores una costumbre, la cual tomará carta de naturaleza en las provincias españolas, por cuanto en todas ellas se ha ido celebrando este año por primera vez, dicho "Día del Turista".

Honrar a nuestros visitantes, es una de las virtudes más características de la hospitalidad española.

Palencia también se pone a tono en esta cuestión, y esta fecha abrió sus brazos para ofrecer su cortés ofrecimiento hospitalario, que se tradujo en la elección, proclamación y ofrenda floral a la "Miss Turista", visita al museo de arte religioso de Santa Eulalia, en Paredes de Nava, almuerzo típico, velada turística con disertación alusiva, actuación de los Coros y Danzas de España y de la banda municipal de música, y verbena popular nocturna en el Campo de la Juventud y en otras distinciones y atenciones para con nuestros visitantes extranjeros.

Los Festivales de España Actuación de Coros y Danzas

En el Ortega se celebró el jueves, con una gran asistencia de público, el festival de Coros y Danzas, dentro del ciclo de Festivales de España.

Espectáculo popular, fue acogido este recital con fuertes aplausos por los espectadores, dedicados a la calidad del Grupo "Ankari", de San Sebastián y a los grupos de Sección Femenina de Palencia y de Saldaña, que ofrecieron unas excelentes muestras de nuestro folclore.

Lleno el programa la actuación del excelente Grupo "Ankari", que interpretó con indudable acierto un amplio y variado recital del más puro folclore vasco, siendo especialmente aplaudida la danza vizcaína de San Miguel, que por su espectacularidad, así como la mascarada Soutetina, llegaron más al público.

El grupo de Sección Femenina de Palencia, ofreció una jota de Villa-

Se celebró en Palencia el "Día del Turista"

Los alumnos alemanes del VI Curso de Lengua Española visitaron Paredes y Cisneros

Palencia ha celebrado hoy el "Día del Turista", organizado por la Delegación Provincial de Información y Turismo.

Los actos han comenzado a las diez de la mañana, en la Oficina de Información, de la Delegación de I. y Turismo, con asistencia de los alumnos del Curso de Lengua Española para alemanes, así como el profesorado de tal curso. Presidió el delegado provincial de Información y Turismo, señor González Royuela.

Fue oficialmente proclamada "Miss Turismo 1964" la señorita Karin Marhold, de nacionalidad alemana, domiciliada en Bonn. La señorita Marhold recibió la banda de su reinado de belleza, estando acompañada de las señoritas españolas de su corte de honor: Isabel Serna, Begoña Cabello, Luisa Rodríguez y Sagrario Balbas.

Tanto "Miss Turismo 1964", como las damas de su corte de honor, recibieron bellos ramos de flores. Terminado el acto, los alumnos del VI Curso de Lengua Española para Alemanes, con el profesorado, directivos del Club, representaciones de las autoridades provinciales, y el delegado provincial de Información y Turismo, así como personal de tal delegación en Palencia, se desplazaron a Paredes de Nava, donde fueron recibidos por las autoridades, visitando el museo parroquial de Santa Eulalia, acompañados de don Alejandro Luis, párroco, director de dicho museo, que será inaugurado oficialmente el próximo día 10 del actual.

VI Curso de Lengua Española para Alemanes

Mañana se verificará la clausura oficial, en la Diputación Provincial

Mañana tendrá lugar la solemne clausura del VI Curso de Lengua Española para Alemanes, que, organizado por el Club de Amigos de Alemania, ha venido celebrándose durante cinco semanas en los locales de dicha entidad.

Con este motivo, se celebrarán los siguientes actos:

A las siete de la tarde, clausura oficial del curso, que tendrá lugar en la Diputación Provincial asistiendo las autoridades locales y representaciones diplomáticas alemanas, siendo la entrada completamente libre.

A las diez de la noche, cena de despedida a los alumnos alemanes asistentes al curso, que se celebrará en el restaurante del Campo de la Juventud.

A las once de la noche, y organizada por una asociación palentina, kermess de despedida de los citados alumnos, en el Campo de la Juventud.

A las once de la noche, y organizada por una asociación palentina, kermess de despedida de los citados alumnos, en el Campo de la Juventud.

El grupo de Danzas de Saldaña interpretó el baile de Los Pastores, una muestra de la tradición de Quintana-diez de la Vega.

Actuó también el Coro Oinkari, con cuatro canciones vascas, que iniciaron con el saludo Agur Jaunak, de Urteaga para finalizar con el canto al pueblo vasco, Euskadunak del Padre Donosti. Es un coro, reducido en número pero con unas bellas voces y está muy bien dirigido.

Durante el festival subieron al escenario el alcalde y el Presidente de la Comisión Municipal de Festejos, que hicieron entrega de banderines conmemorativos a los grupos actuantes.

Los alumnos alemanes quedaron altamente complacidos de la visita a la patria de Jorge Manrique y Alonso Berruguete, haciendo grandes elogios del museo berruguetano. Terminada la visita a Paredes, se dirigieron a Cisneros, visitando sus templos.

De regreso a Palencia, se han reunido en el "Mesón del Consejo", para el almuerzo, habiendo servido el "Menú turístico", reinando gran animación en la sobremesa.

Esta tarde, a las ocho, en el Teatro Ortega, tendrá lugar la velada de exaltación del turismo.

Carnet de sociedad

VIAJEROS DISTINGUIDOS

Para asistir a las Fiestas de San Antolín, ha llegado a nuestra ciudad, acompañado de su distinguida esposa, el ilustre palentino don Ricardo Álvarez Martín, expresidente de la Audiencia Provincial de Madrid. Sean bienvenidos.

CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL
HOY
7:45 y 11:15
Despedida de la compañía de revistas de ZORI-SANTOS
con
LICIA CALDERON
en la divertidísima revista
"ME LO DIJO ADELA"
Mayores

MAÑANA SABADO
¡Acontecimiento!
GRACITA MORALES
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
En la más divertida comedia de Alfonso Paso
"LOS PALOMOS"
Están a la venta las localidades

TEATRO CINE ORTEGA
8. Todos los públicos: "Festivales de España", "Coros y Danzas de España", con asistencia de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor.

CINE PROYECCIONES
3:30. Autorizada para todos públicos: "La calle de los conflictos" y "Los rebeldes de San Antonio".

CINE CASTILLA
3:30. Autorizadas todos los públicos: "La historia de Bienvenido" y "Jumbo".

CINE OTERO
"Lulu" y "El largo y cálido verano". Autorizadas para mayores de 16 años.

CINE REY DON SANCHE
5 - 7:45 y 10:30
ULTIMO DIA DE
"LA CHICA DEL TREBOL"
Rocio Dürkal
La película más deliciosa de esta gentil interprete
(Autorizada para todos los públicos)

CINE AVENIDA
Continúa desde las 5
ULTIMO DIA DEL COLOSAL
PROGRAMA DOBLE:
"LA LEY DE LA FUERZA"
Kirk Douglas
(Pases: 5 y 8:30.)

"UN PASO AL FRENTE"
(Pases: 6:45 y 10:30.)
(Autorizadas para todos los públicos)

Cortefiel, es exclusiva de CASA MARTIN. Abrigos, gabardinas, trincheras, trajes
Mayor, 86. Teléfono 8298
PALENCIA

Mañana

Teatro Principal

¡El máximo acontecimiento de nuestras Fiestas!

Presentación de la Compañía de Comedias Cómicas



GRACITA MORALES

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

¡La pareja cómica más famosa de ESPAÑA!

GRACITA MORALES

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ



Los PALOMOS

¡Gracia a raudales!

¡Carcajadas sin tasa!

¡La locura!

Dos únicos días

SUCESOS LOCALES

MUERE ARROLLADA POR EL TREN. — Tendido en la vía férrea, desgraciado por las mutilaciones producidas al ser arrollado por un tren, fue encontrado el cadáver de Isabel Díaz Saco, de 27 años de edad, natural de León y actualmente recluida en un sanatorio siquiátrico en nuestra ciudad. La autoridad judicial, personada en el lugar del suceso, ordenó el levantamiento del cadáver, practicando las oportunas diligencias.

BUENA "REDADA". — Inspectores de la Policía detuvieron en nuestra ciudad a José Rocha Dasilva, de 34 años, natural de Orense y vecino de Lérida; Elvira Cuñado Candela, de 30 años, casada y domiciliada en Burgos y Luis García Forcada, de 22 años, vecino de Madrid. Los tres están conceptuados como maleantes habituales y fueron detenidos en medio de la aglomeración del público, cuando se disponían a "atravesar". Han quedado a disposición del Gobernador civil.

DETENIDO. — Por arrojar un objeto a un picador, durante la corrida celebrada en nuestra ciudad el miércoles último, fue detenido Manuel González Jato, de 51 años, domiciliado en el número 11 de la calle de Juan de Austria. El detenido negó a facilitar su documentación a un agente de la Autoridad, por lo que hubo de ser conducido a la Comisaría de Policía.

Cortefiel, es exclusiva de CASA MARTIN. Abrigos, gabardinas, trincheras, trajes
Mayor, 86. Teléfono 8298
PALENCIA

Cuatro Cantones

Luto Parroquial

En la mañana de hoy las viejas y familiares campanas de Santa Marina "doblaban" con insistencia, ininterrumpidamente, durante un importante plazo de tiempo.

La noticia era esperada por los vecinos de la parroquia, de Santa Marina, pero no podían suponer que llegase así, de tal forma, sin un agravarse en su enfermedad el señor parroco.

Porque en seguida la noticia corrió como la pólvora. Era don Manuel quien acababa de fallecer, y por el "doblaban" las campanas de su propia parroquia.

Un impalpable euforcio sacudió el espíritu de la feligresía, y la voz bronceada del campanil se envolvió en un invisible halo de severidad, taladrándose el viento claro de la mañana septembrina con más dolor que otras veces.

Don Manuel llevaba muchos años sin salir de casa, atormentado en una espantosa quietud física; pero hasta que las facultades correspondientes le acompañaron, siempre estuvo a guisa de charla de grande y grato conversador, para decir el mensaje de Dios a través de palabras de paciencia y de resignación. Don Manuel, en sus últimos años, y ante las visitas de feligreses y amigos, dio la rotunda lección parroquial de la conformidad. Más que su voz pastoral en cualquier "chamilla", mas que su mensaje parroquial en pláticas y sermones, mas que su palabra orientadora en el confesionario o en el despacho parroquial, con ser extraordinarias estas sus labores sacerdotales, fue la entereza del enfermo llevando con generosidad y serenidad de ánimo la tortura de un físico mal, que era algo horrendo para quien — como don Manuel — era amigo de la movilidad en todas sus misiones.

Ahora, don Manuel entró en la definitiva inmovilidad física; pero su espíritu ha comenzado a moverse con libertad y fluidez.

Que el Señor tenga a guisa el cuenco de sus manos para recibirle, y darle el descanso del terrible cansancio que para don Manuel supuso permanecer inmóvil durante más de seis años.

Festejos para el día 5 de Septiembre

A las 10, danzas populares. A las 12:30, concierto musical, por la banda de música, en la Plaza Mayor, con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE
"Pepita Creus", pasodoble, Pérez Chovis; "Estampas andaluzas", pequeña fantasía, Piquero y "El Caserío", selección, Guridi.

SEGUNDA PARTE
(Música alemana)

"Marcha turca", Mozart; "Égmon", obertura; Beethoven; "La invitación al vals", ronda brillante; Weber; "Danzas húngaras", Brahms y "Tänhäuser" (Coro de peregrinos y gran marcha de la ópera), Wagner.

A las 8 de la tarde, y 11:15 de la noche, seguirán los Festivales de España, en el Teatro Ortega, con la actuación de la compañía de Comedias "Lope de Vega", con la obra "El caballero de las espuelas de oro", bajo la dirección de José Tamayo.

A las 11, verbena popular en la plaza de las Casas del Hogar, con la actuación de la Banda de Música.

A esta misma hora se anuncia en el programa de festejos una velada de boxeo.

Tras del cambio de tiempo sufrido, la feria ha decaído en su animación

La falta de festejos taurinos se reflejó en la casi total ausencia de forasteros

Los actos celebrados con motivo del "Día del Turista", fueron los más destacados en esta séptima jornada de la feria

La feria, tras del cambio de tiempo sufrido en el día de ayer, ha amainado algo en animación, transcurriendo un poco ya en familia, pues pocos son los forasteros que se concentran en la capital, dado que los festejos grandes, los toros, que constituyen, sin ninguna duda, el principal motivo de atracción, no figuran en el programa hasta la jornada del domingo día 6, último día de la feria.

Al estar este día, las visitas de los palentinos de la provincia se restringe hasta el máximo, notándose la falta de la menor animación que se observa por la ciudad.

Todavía en la tarde del jueves, el espectáculo cómico-taurino-musical de la Plaza de Toros, arrastró bastante público, pero fundamentalmente de la capital.

Los Festivales de Arte, con la actuación de los "Coros y Danzas de España", lograron en la jornada del jueves mantener el interés del público.

Los festejos del viernes, día 4, han estado muy relacionados con la feria, exaltativa del "Día del Turista", con diversos actos sobre proclamación oficial e imposición de la banda a la señorita alemana Karin Marhold, alumna del VI Curso de Lengua Española para Alemanes, que ha sido elegida "Miss Turismo", visita al museo de arte religioso de Santa Eulalia, en Paredes de Nava, y la función "Velada Turística", a celebrarse este tarde, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de don Santiago Melero Coca, sobre "El turismo, medio de comprensión internacional" y actuación de los "Coros y Danzas de España" y de la Banda Municipal, organizados por la Delegación Provincial de Infor-

mañana, a las ocho, en el Teatro Ortega, con presentación del acto, fallo del concurso de elegancia propagandísticos de Palencia, conferencia de

Acotaciones a la vida provincial

● Astudillo

Astudillo se prepara a sus fiestas.

Como tantos y tantos lugares de la provincia de Palencia. Es que septiembre es buen mes para diversiones festivas, para holganzas campesinas y para asueto en los medios rurales. Pasó el «empujón» de la recolección; los músculos campesinos tuvieron mucho que hacer durante la temporada estival. Y al llegar septiembre todo volvió a la normalidad de la calma y la quietud, incluso para los labradores más retrasados en sus tareas.

En septiembre ya terminó el ajeteo de las eras. Los campos esperan la hora de las vendimias... pero hasta tanto, hay que ir pespunteando las fiestas mayores.

Son muchísimos los pueblos que en el mes de septiembre celebran sus fiestas patronales.

Entre ellos está la histórica y típica villa de Astudillo.

A la vuelta de ocho días, Astudillo desatará sus campanas al vuelo; taladrará los vientos con el estruendo de las bombas de artificio, y dará rienda suelta a la alegría y al holgorio por sus calles y plazas, netamente castellanas, típicamente palentinas.

En Astudillo las fiestas mayores conservan un sello típicamente castellano, porque —ya lo hemos afirmado en más ocasiones— es precisamente en Astudillo donde Castilla sabe más a Castilla.

Astudillo ya está en disposición de lanzarse a la desahogada carrera de sus fiestas. Entramos ahora en la semana que sirve de vísperas, en la semana que es el vestíbulo de las fiestas grandes. Es la etapa de la ilusión, unos días que vienen a ser tanto o más felices que las propias jornadas de fiesta... porque la incertidumbre de la espera, cuando son cosas buenas las que se están esperando, tiene la gracia de envolverse en ese grato ambiente que da ilusión y que llena el corazón de regocijo.

Y en realidad así es: en la víspera esperan todos: los mayores y los pequeños, las chicas y los muchachos, los solteros y los casados... todos esperan, cada cual con la ilusión puesta en alguna diversión; unos en los caballos, otros en el baile, otros en el «aubastado» o el «poker», otros en el traje nuevo que van a estrenar, otros en la posible oportunidad que se le puede brindar para que una deseada ilusión se cumpla.

Es la gracia de la espera. Luego llegan las fiestas, y, con la rapidez y suavidad de un soplo, se desvanecen de las manos, se marchan de prisa los días grandes y jubilosos.

Por ello, y porque Astudillo ahora gita estas jornadas vespérales de la fiesta mayor, vayámonos saludando con ilusión y optimismo, deseando que las fiestas sean prosperas, felices y largas.

● Paredes y el turismo

Decididamente el día 13 del actual mes de septiembre será inaugurado el museo parroquial de Santa Eulalia, en Paredes de Nava.

Una fecha que estaba esperando Paredes con gran ilusión, con muchos deseos, porque viene a ser —a la vez— fin de etapa en una carrera de ilusiones y de mejores deseos, y comienzo de un nuevo e inesperado capítulo para la vida de Paredes de Nava.

Y es que la patria chica de Manrique y Berruete, aunque cuenta con tesoros más que suficientes para figurar con leticia en la historia de España, y en los anales universales de la Literatura, la Escultura y la Pintura, sin embargo, merecía —por tales razones— incorporarse al turismo actual.

El turismo actual busca, si, la Historia, pero no plasma en recuerdos intangibles, etéreos; el turismo actual busca la Historia en su expresión material, en ruinas y recuerdos, en huellas que pueden verse, escucharse o tocarse, en templos, magníficos, en castillos extraordinarios, en cuadros, tablas y lienzos de firmas famosas. El turismo actual no es un turismo platónico, y los sentidos han de entrar en juego.

Por ello Paredes de Nava, por la sencilla razón de ser la patria chica de Jorge Manrique o Alonso Berruete no era centro codiciado para el Turismo; lo era, si, porque cuenta con iglesias estupendas, y estupendas tablas, otras manifestaciones artísticas.

«Pero no es suficiente. Había que revalorizar lo que, teniendo valor, le iba perdiendo por olvido o por abandono. Y fue la tremenda tarea del párroco de Santa Eulalia, don Alejandro Luis.

Ahora Paredes, sin dejar de ser la patria chica de Manrique y Berruete, puede ofrecer al turista la realidad y el aliente de un museo insuperable en su género. Ahora Paredes pasa a constituirse en centro turístico de cierta importancia.

De aquí que la fecha del día 13 de septiembre actual fuese tan esperada para Paredes de Nava, y constituya para la histórica villa una coyuntura de gran importancia.

Paredes de Nava se prepara para la inauguración de su Museo Artístico

Se celebrará el domingo día 13, coincidiendo con las fiestas locales

Se han reunido las autoridades locales y las fuerzas vivas de la villa, para acordar los actos que se han de celebrar con motivo de la solemne inauguración del Museo Artístico, que tendrá lugar el domingo día 13 de septiembre, coincidiendo con las fiestas locales.

El señor Alcalde expuso la idea de celebrar con gran brillantez los actos, dada la importancia que en el orden artístico tiene y la transcendencia que a la historia y al porvenir de Paredes.

Se acordó invitar a las autoridades nacionales y provinciales que han de asistir a los actos y modo de tributarles el honor y atenciones que su dignidad jerárquica merece, nombrándose una comisión al efecto.

Han sido constituidas una Junta de Honor y la Comisión Ejecutiva de la siguiente forma:

JUNTA DE HONOR PRO INAUGURACION DEL MUSEO DE PAREDES DE NAVA

Excmo. y Rmo. Sr. Obispo de Palencia; Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Ilustrísimo Sr. Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; Excmo. señores Presidente y Fiscal de la Audiencia Provincial; Ilmo. Sr. Gobernador Militar; Ilmo. Sr. Teniente Coronel de la Comandancia de la Guardia Civil; Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Sindicatos; Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Instrucción; Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Obras Públicas; Ilmo. Sr. Director de «DIARIO-PALENCIA»; Ilmo. Sr. Director de la «Voz de Palencia».

COMISION EJECUTIVA

Señor Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Paredes de Nava; Rvdo. señor Cura Párroco de Santa Eulalia y Director del Museo Artístico; señor Jefe de Paz; Sr. Teniente de la Guardia Civil; Sr. D. Juan Antonio Nájera, Abogado del Estado; Sr. D. Alfonso Arroyo, Notario; Sr. Delegado Sindical Comarcal; D. Miguel de Viguri y Bedoya; D. Angel Higuelmo, Presidente de la Comisión de Fiestas; don Lucio Diezquijada, Farmacéutico; señor Jefe de Correos; Sr. Jefe de Telefonos; D. Ricardo León, Maestro albañil; D. Enrique de la Fuente, Practicante; D. Teófilo Cardenoso, labrador; D. Valentín Pajares, industrial; D. Anastasio Hoyos, industrial; don Guillermo Herrero, Maestro de carpintería.

Academia-Internado BUENOS AIRES

COMUNICA A LOS BECARIOS DE LA PROVINCIA SU ADMISION EN ESTA ACADEMIA

CLASES ESPECIALES PARA ELLOS, TERMINADA LA JORNADA DEL INSTITUTO

Yeguada Militar de Tiro de Cordovilla la Real (Palencia)

Aprobado por la Superioridad, el próximo día 10 de septiembre, a las 16 horas se efectuará en esta Yeguada la subasta por pujas a la llaña del ganado selecto y que a continuación se expresa:

Yeguas de 17 años	...	1
Yeguas de 15 años	...	1
Yeguas de 12 años	...	1
Yeguas de 11 años	...	1
Caballo de 14 años	...	1

Las condiciones para poder tomar parte en esta subasta se encuentran expuestas en el Tablón de anuncios del Gobierno Militar de Palencia; siendo por cuenta de los adjudicatarios el importe de estos anuncios en la Prensa.

Cordovilla la Real, a 1 de septiembre de 1964. El Comandante Jefe, PABLO LOPEZ PEREZ



EL GOBERNADOR CIVIL EN CISNEROS

Visitó las paneras y silo cerealista, interesándose por los problemas agrícolas del pueblo

Recorrió detenidamente, en los templos, los recuerdos históricos y artísticos de la localidad

Días atrás, como oportunamente adelantábamos a nuestros lectores, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Francisco Queipo de Llano, se trasladó a Cisneros. Llegaba a aquella localidad en el corazón de la Tierra de Campos, para visitarla, conocerla, para dialogar con los campesinos sobre sus problemas, sobre sus inquietudes y también sobre sus esperanzas.

Acompañaban al señor Queipo de Llano el subjefe provincial del Movimiento, don Martín Martínez Mediavilla. A su llegada a Cisneros fueron cumplimentados por el alcalde y jefe local, don Félix Rodríguez, presidiendo a la Corporación Municipal y al Consejo Local de F. E. T. J. diputado provincial por el Partido Judicial de Frechilla, don Daniel Boado; señor cura párroco, don Ampelio Beltrán; teniente de la Guardia Civil, jefe de Lincea en Paredes, don Antonio Tereño Martín; vocales del Cabildo de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, así como las demás autoridades locales y personalidades de la vida de Cisneros.

De Palencia se habían trasladado asimismo el ingeniero jefe del Servicio Nacional del Trigo, don José Foncillas López; secretario sindical provincial, don Mariano Retuerto Lanchares, en funciones de delegado; y secretario de Información y Turismo, en representación del delegado, señor Espadas.

Acompañado de las personalidades indicadas, el señor Queipo de Llano visitó primeramente las instalaciones del Matadero Municipal, montado en el pago de «Ojitos», interesándose por las peculiaridades de su funcionamiento.

Se trasladó luego a la panera municipal, presenciando la recepción de algunas partidas de trigo. De los pormenores de estas operaciones, tipificación de trigos de la zona, presentación y demás características de estos cereales fue informado por el señor Foncillas López y por el jefe del almacén del S. N. T. en Cisneros, don Feliciano García. Recorrió detenidamente la panera, el almacén y el silo, cuya construcción está ya totalmente concluida, a falta tan sólo de solucionar contratiempos de última hora.

La panera fue construida por el Ayuntamiento y tiene capacidad para 150 vagones de trigo. Puede guardar 110 vagones de cereal en sus celdas y está dotado de medios mecánicos para el pesaje, etc. No es solamente almacén de recepción, sino también de distribución de los panes, para regular el mercado en casos de anormales oscilaciones. Se va a empalmar corriente eléctrica trifásica, a fin de accionar una máquina envasadora.

El silo, airoso, moderno, está completamente automatizado. Tiene capacidad para 140 vagones, y, como antes indicábamos, es de esperar que en fecha próxima pueda entrar en funcionamiento. El S. N. T. del Trigo no ha regateado medios para dotarle de maquinaria moderna, para su mejor eficacia.

Después de visitar estas realizaciones cerealistas, en presencia del vecindario y de los señores de la localidad, el alcalde dio la bienvenida a nuestra autoridad civil y demás personalidades. Después de referirse a la preterita gloria de Cisneros, cuna del Gran Cardenal, añadió:

«Cada generación escribe su historia y la nuestra, haciendo honor a nuestros antepasados ilustres y a nuestro Caudillo Franco, no podía adoptar una posición pasiva y de indiferencia. Se emprendió por el Ayuntamiento que me precedió la construcción de una panera, e iniciaron la construcción de aceros. El Ayuntamiento que me honro en presidir continuó la obra empezada, además de la reparación de algunas calles con riegos asfálticos, la traída de aguas con la construcción de fuentes públicas, completándolo con el servicio de agua a domicilio en algunas zonas, Servicio de telefonos. Electrificación de tres kilómetros desde el pueblo a la Estación del Ferrocarril. Casa para funcionarios. Arreglo de las dependencias municipales. Matadero Municipal. Construcción de panera y del silo para la recogida de trigo. Obras de defensa del pueblo contra las inundaciones frecuentes que se producen con peligro de las viviendas, y con la apertura de nuevo cauce en «La Huelga». Obras de reparación y conservación de monumentos nacionales y la iluminación de los mismos, donde se aprecia su riqueza artística. Continúan fueron las gestiones que se hicieron en la Confederación Hidrográfica del Duero, del encauzamiento del Valdegrana para evitar las frecuentes inundaciones y pérdidas de cosechas. Mejora del campo por medio de la Concentración Parcelaria, cuyos trabajos iniciales se están realizando, como asimismo los de limitación de fincas de este término municipal en la zona de probable regadío. Otras obras de menor importancia se han hecho también».

Luego añadió: «En años tan adversos a la agricultura, la necesidad mueve los actos de la clase agrícola tan sufrida y resignada. No es grito subversivo y de rebeldía, es grito de dolor intenso, de petición de auxilio, en medio de las zozobras de la vida».

(Continúa en la página siguiente)



Para conocer la localidad e informarse más ampliamente de los problemas, el gobernador civil estuvo en Cisneros. En el grabado superior, el señor Queipo de Llano acompañado de las autoridades y en el inferior, presenciando una recepción de trigo.

(Foto PAYA)

Reliquia del brazo de San Oveco en el Santuario de Santa María del Valle de Saldaña

Ahí la tienes, lector; Imagen y Reliquia, aquella procedente de los talleres de Zaragoza, ésta, con más de mil años a cuestas, del famosísimo monasterio benedictino de Valcavado, muy cerca de Saldaña, en la vega alta de su ribera. ¿Cómo y cuando vino a este Santuario tan preciado tesoro? Por el amor y cariño de un Prelado devotísimo de Ntra. Sra. del Valle. Llamábase don Bartolomé Santos de Resoba, Obispo de León; fue natural de Santervás de la Vega y quiso también que su cuerpo descansase en la iglesia de su pueblo, donde nació y fue bautizado. Sus restos yacen en un sarcófago del Presbiterio de la iglesia parroquial de San Gervasio. Fue trasladado desde Sigüenza, donde era Obispo a la sazón. Este restauró la capilla mayor de la iglesia y levantó de nueva planta la ermita de San Bartolomé, de su pueblo natal, honrando así al Santo de su nombre, como erigió asimismo al mismo Santo el altar de su palacio episcopal de León y otro en el Santuario de la Virgen del Camino. Las sinodales del Obispado que publicó conforme al espíritu del Concilio de Trento, hicieron época en la diócesis leonesa.

Sucedió, pues, que, como todas las cosas de este mundo tienen fin, le llegó el suyo a la célebre abadía de Valcavado, que contaba con muchos siglos sobre sus lomos, y entonces fue cuando don Bartolomé, Obispo de León, llevado de su ardiente devoción a su Virgen del Valle, ordenó y aquí copio de un códice del Santuario; al margen: «Limosna que se sacó cuando se trajo la Reliquia de San Oveco a la Ermita». Y dentro dice: «Trácese la Reliquia del brazo del Santo Oveco que estaba en la iglesia de Valcavado en 29 de julio de 1635 a la ermita de Nuestra Señora del Valle por haberse, despojado el lugar y no quedar vecino en él, y está depositada la dicha Reliquia por comisión que dio el señor Obispo de León, don Bartolomé Santos de Resoba, al licenciado don Juan Gaillo, cura de la parroquia de San Pedro de esta villa; la cual dicha Reliquia la llevó el dicho señor cura de San Pedro desde la iglesia del lugar de Valcavado a la dicha Ermita con solemne procesión, y se sacó de limosna «ducentos» y veinte reales. Gastóse de cera veinticuatro reales en sus hachas, que ardiéron desde la iglesia de Valcavado a la Ermita de Nuestra Señora, y de llevar el pendón y otros gastos necesarios para la solemnidad de la procesión». Hay una nota marginal que dice a la letra: «Este santo se llama Beato, fue abad de Valcavado, floreció en tiempo de Carlo Magno; fue compañero de S. Eterio, Obispo de



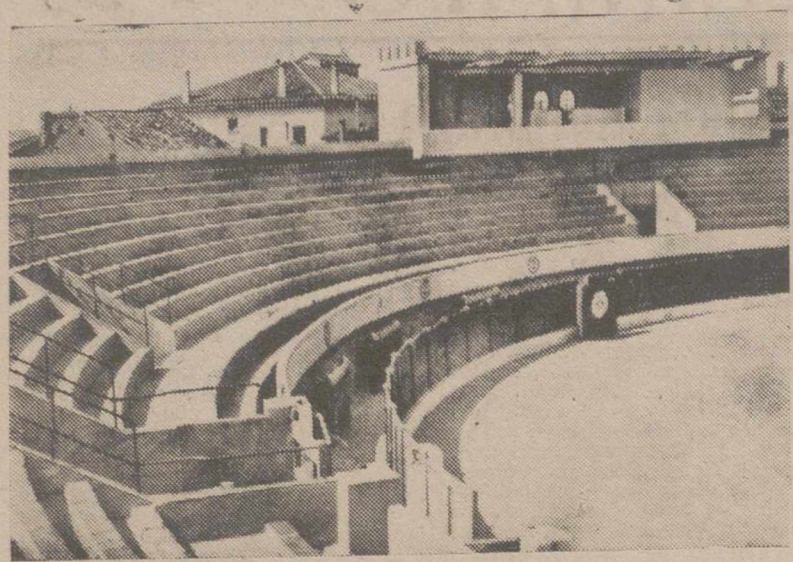
Osmá, escribió un libro contra los errores de Elipando, arzobispo de Toledo y Félix, obispo de Urgel. Causino en el libro II de la arte santa. Morales en San Pedro de Telesina, esta decisión del Prelado leonés, puso el grito en el cielo y negose a entregar las llaves de la ruinosa iglesia valcavadesa al párroco de San Pedro de Saldaña. La cuenta y razón de la dicha narrativa se echó de ver por lo que dice el Prelado Santos de Resoba que: «era mucha la gran veneración de los fieles, despertada por aquel tiempo

(Continúa en séptima página)

GUÍA MEDICA

J. DURANTEZ CAMINERO MEDICO OCULISTA del Servicio de Oftalmología del Hospital Provincial de Madrid Consulta en D. Sancho, 10 (Edificio Banco Español de Crédito). Teléfono, 2183	D. TOMAS MIGUELEZ BUSTAMANTE CIRUJANO SUSPENDE LA CONSULTA HASTA EL DIA 1 DE SEPTIEMBRE
J. M. MIGUEL MARCOS Consulta de 11 a 1 P. de Bengoa, 28, 1.º Teléfono 3581 De la Sociedad Española de Cardiotología CORAZON VASOS - PULMON. - Rayos X. Electrocardiografía	FELIPE MARTIN R. ESCOBAR Médico Electro-Radiólogo TOMOGRAFIA. - Radiografías seriadas. - Aparato portátil ULTRASONIDO. - Onda corta. - Corrientes eléctricas Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1352
JULIO AGUADO MATORRAS Médico ex-interno de la Stadtische Frauenklinik de BREMERHAVEN (ALEMANIA) MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER. PARTOS Consulta de once a una y de cuatro a seis. Colón, 55, 2.º. Teléfono: 29-34 OPERACIONES, PARTOS Y URGENCIAS: Clínica de la Cruz Roja	RAFAEL M. ALMEIDA Médico-Jefe del Hospital Provincial por oposición.—RAYOS X Horas de consulta: de 11 a 1 Mayor Pral., 178, 2.º. Izda. Telf. 1363
DOCTOR JOSE S. VINUESA SUSPENDE SU CONSULTA DURANTE EL MES DE AGOSTO	JOSE L. DE GUZMAN Consulta de 12.30 a 2 PARTOS Y CIRUGIA DE LA MUJER R. Argentina, 4. Teléfono, 2065
Doctor Eradio Alonso del Campo HA TRASLADADO SU CONSULTA A CALLE MAYOR, 54 (Patio Castaño)	P. Andrés G. Cuena SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO
DOCTOR CALLEJA MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER.—PARTOS Ignacio Martínez de Azcoitia, 9, 2.º Consulta de 12 a 2.—Teléfono 3400	Agustín P. Higuelmo CIRUJANO-TRAUMATOLOGO Calvo Sotelo, 1 (Jardinitillos), de 12 a 1. Telf. 1802
CESAR ROJO DEL NOZAL NIÑOS JEFE DE LOS SERVICIOS DE PUERICULTURA DEL ESTADO (por oposición) Profesor A. de Pediatría en las Facultades de Valladolid y Madrid Consulta: Teniente Velasco, 28, 3.º. Telf. 3420 Domicilio: José Antonio, 18, 3. Telf. 3235	Dr. Jesús Casañé Moro Especialista de Aparato Digestivo MEDICINA, CIRUGIA Y RAYOS X Ex Médico del Servicio Médico Quirúrgico de Aparato Digestivo del Hospital Provincial de Madrid Consulta de 11 a 2 Martínez de Azcoitia, 8-1.º. Telf. 1807
D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Teniente Velasco, 1 (dentra de la Iglesia de San Lázaro).—Telf., 1456 Operaciones y urgencias: SANATORIO DE LA CRUZ ROJA. Teniente Velasco, núm. 9. Telf., 3598	Opticiano Durántez Mayo Médico Puercultor ENFERMEDADES DE LA INFANCIA Consulta de 12 a 2 B. Bengoa, 28. Teléfono, 1328
PROF. DR. CESAR FERNANDEZ- RUIZ SUSPENDE LA CONSULTA HASTA EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE	Manuel Junco Calderón Garganta, nariz y oídos Consulta y operaciones, de 11-1 y 4-6 Marques de Albalá, 1. — Telf., 2094 Primer y tercer jueves de mes en Alar del Rey, de 10 a 12 y Cervera de Pisuergra, de 1 a 3
Alfredo Prieto Vidal Suspende la consulta	José M.ª Martín Barbán Médico y Cirujano del aparato digestivo Consulta, de diez a una Becerro de Bengoa, 24. — Telf. 3041
S. PAJARES GARCIA Puercultor del Estado y de la Beneficencia Provincial, por OPOSICION Consulta diaria a las 11 Calvo Sotelo, 2 (Jardinitillos)	Carlos Illera Paisán SUSPENDE LA CONSULTA

DESDE HERRERA DE PISUERGA EN TORNO A LAS PROXIMAS FIESTAS



HERRERA DE PISUERGA.—PLAZA DE TOROS

Y de la función... ¿qué?

Estamos metidos en septiembre, el mes abundante en fiestas y respecto a las nuestras nada sabemos. Antes de pasar más adelante, diremos que función y fiestas son la misma cosa. Un sector bastante abundante, seguido de la tradición y origen de estas mismas, lo sigue denominando de esta manera, pero al fin todo es lo mismo y se traduce en diversión y alegría.

Considerado el programa de fiestas como un conjunto está formado de los mismos elementos, entremeses variados, platos de entrada y plato fuerte, este al final y más nutritivo. Teniendo en cuenta lo de años anteriores, podíamos formar uno sino al menos para el día 4, por lo que respecta a los entremeses, leas espectáculos variados, son muchos los que intervienen y podemos imaginarlos así como algún plato de entrada. No sabemos lo que nos tendrá reservado este año la comisión de festejos de nuestro Ayuntamiento. Pero el plato fuerte, lo relativo a corridas de toros, lo que más apasiona e interesa, lo que congrega tanto público, no podemos predecirlo y forzoso será esperar a que salgan los programas oficiales o que aparezcan rumores con visos de confirmación.

Antiguamente, finales del siglo pasado, era obligada la fecha del 15 de agosto, festividad de la Asunción, para exteriorizar la juventud, los mozos de aquel entonces, sus deseos taurinos. Iban poco menos que en manifestación ante el alcalde, cuando éste se mostraba remiso en la concesión, para decirle concretamente «¡Queremos toros!». Cuando esto sucedía, era la época de las capeas que tenían lugar en la Plaza Mayor, con el suelo enarenado, donde se formaba el coso taurino con unos pocos palcos de tablas y el resto de

un círculo mal trazado lo componían los carros.

A estos tiempos, se remonta la afición taurina del pueblo de Herrera. Después vino la época de las novilladas, lidiadas en plaza de madera, frías, algunas veces a la querencia del novillo, con el susto consiguiente, para pasar a esta actual época o era moderna, de la plaza de novillos perdurables de bellas líneas y que satisficiera cumplidamente las necesidades locales.

Y se preguntará el lector que nos favorezca posando su vista sobre este escrito. ¿Con tan buena solera taurina, cuenta Herrera con algún torero nacido en su pueblo? Aficionados hay muchos, pero que pretenden ser emulos del arte de Cuchares, tenemos uno con afición y deseos de poder torear grandísimos.

Cierta día nos sorprendió el recibo de una carta que desde Pamplona nos dirige un muchacho que se encuentra cumpliendo sus deberes militares. Concluye y brevemente nos dice: «En primer lugar le agradecería mucho que usted podría echarme una mano, este año para las fiestas de la Piedad, poder torear un servidor en esa».

Sierva esta de acuse de recibo de tu carta y al mismo tiempo para decirte, que yo directamente poco puedo hacer en tu favor, porque no intervengo para nada en la cosa taurina. Lo único que puedo hacer, es lanzar la noticia al aire, para que conociendo tus deseos y teniendo en cuenta tu persona, nacido en este pueblo y poseído de conocimientos taurinos, dotado de gran afición y valor, las personas que intervienen en el tinglado taurino, se acuerden de ti y te den la mano, esa mano que pretendes te de yo y que con gusto te daré para saludarte. Pero para lo que deseas, brindo el asunto a nues- tra primera autoridad, alrededor de

la cual gira todo este negocio y como deseas, queda recomendado con interés tu persona taurina. Ahora lo demás queda de tu parte. No defraudes a tus paisanos en tu primera actuación ante ellos. Tienes un nombre muy original para triunfar, que es digno de tener en cuenta. ¡Ángel Hernández! ¡creo que empiezas, te deseo mucha suerte en tu arriesgada profesión.

Oreemos una foto de la plaza de toros, donde tendrán lugar las novilladas de nuestras fiestas de la Piedad, con una pequeña información de efemérides taurinas propias del caso.

Es una plaza alegre y bonita, levada en lo que fue castillo-palacio de los duques de Frías. Fue inaugurada el 24 de septiembre de 1952, por los novilleros punteros de aquel entonces, Montero y Pedrés. Actuó de rejoneador la artista portuguesa Manimán Ciamar y los toros fueron de la ganadería de doña María Teresa Oliveira, de El Escorial. En esta corrida salió por primera vez vestido de luces el diestro palentino Marcos de Celis, que estropeó el novillo que no logró matar la rejoneadora.

For este motivo han desfilado muchos toreros notables, que varios de ellos han ascendido a primeras figuras de la tauromaquía. Podemos decir que la plaza de Herrera, es un peñaño a subir en la escala taurina. Tan pronto sepamos el programa oficial de festejos, lo daremos a conocer.—El Corresponsal.

BASCONES DE OJEDA

Llegan a su final las obras de construcción del nuevo puente sobre el río Boedo

Ha sido siempre la pesadilla que gravitaba sobre la monotonía de vida de estas sencillas gentes que vienen entregadas a las labores del campo de una manera total y constantemente: la construcción de un puente sobre el río Boedo que, a su paso por el pueblo, divide a Bascones en dos mitades.

Y esa pesadilla antañona y vieja se transformaba en grave preocupación todos los años al llegar el invierno cuando los grandes deshielos y las lluvias torrenciales amenazaban aquel tosco puente de maderas de roble superpuestos que las aguas iban llevando río abajo y en verdadera porfía con el municipio que los iba reponiendo.

Pero ya hoy aquella pesadilla que nos ha torturado siempre desapareció. Sobre las aguas cristalinas del río Boedo, la Institución Monserrat de Brusas, con una veintena de jóvenes universitarios, rubios, buenos mozos y guapos, secundados por el vecindario, han levantado un puente monumental, orgullo de nuestro pueblo, perfectamente preparado al estilo de Bélgica y que ha de servir de modelo para otros pueblos que se pueden edificar en nuestra Patria, por ser más sencillos y reunir las más brillantes líneas estéticas en perfecta consonancia con el paisaje castellano, y con las casas de adobes de nuestros pueblos en medio de los cuales destacan y sobresalen las torres de las iglesias—únicas edificaciones de piedra o ladrillo— como

las velas de los barcos que surcan las incomparables llanuras de los mares.

Constantemente están llegando a nuestro pueblo turistas y familiares desearios de contemplar la vasta construcción del nuevo puente, cuyas obras van a buen ritmo y que, de no haber novedad culminarán con las fiestas patronales de San Bartolomé Apóstol, el próximo día 24, en el que se hará la inauguración oficial del puente.

Los coristas dominicos del convento de Caidas de Besaya que disfrutaban de las vacaciones estivales en el Santuario, de Montesclaros llegaron en las primeras horas de la mañana para interpretar una partitura clásica a cuatro voces, en la Misa Mayor, dando luego un concierto musical con su agrupación de cantores y rondalla.

El prior de los dominicos de Montesclaros, Padre Vicente Bravo, dirigirá la palabra a la concurrencia en la misa solemne, que se celebrará según el rito dominicano y que nosotros todavía recordamos de cuando celebró su primera misa el reverendo Padre Narciso Cosgaya Vega, hoy en tierras de misión.

Y a la vez que damos las más rendidas gracias a estos queridos jóvenes belgas que han venido a nuestro pueblo a levantar el puente, pedimos al Señor nos conceda unos días felices en las fiestas titulares del Santo Patrón.

Luis Gutiérrez y Calvo
Presbítero

Desde el páramo a la esperanza (A LA VIRGEN DEL VALLE)

Cultivo la esperanza y es el árbol al que me llevo siempre sin cansarme.

Te canto una tristeza de páramo redondo Virgen, que el sol más pura.

Un páramo te digo. Un páramo hecho espuma, donde ensayé mi labio con tu beso de Madre en mi primera infancia. Aquí donde me duele, y me sigue quemando tu recuerdo,

mi primera palabra; esta tierra que es mía; esta tierra que siento de tanto ciervo yerma; este dolor de tierra que nunca se nos cura; este andar de los hombres sin rumbo, y sin sentido cuando la tierra gira como una noche eterna.

Pero, hoy, la tierra, Madre, nos silva una esperanza, una esperanza viva que se diluye y crece, un árbol de esperanza que nos cobija a todos, una semilla madura que nos crece a tu vera como una suave brisa que llega a refrescarnos.

Debo decirte: vida; quiero cantarte: amor. Tengo sed, y es esto todo lo que me alienta.

Llevo la sangre hirviendo de labrador callado. Silencio es mi palabra más ruda y más sincera, un silencio de campo calado hasta los huesos, una expresión callada que me define entero para escuchar mejor la voz de tu presencia.

Por esta mi costumbre de hablarle a cada cosa al filtrarme en el tiempo con tu soplo de luz debo cantarte, aunque mi canto es triste.

No importa mi tristeza aunque me saje vivo; debo hablarle de un hombre que cultivaba esperanza, y una aldea perdida que muere poco a poco.

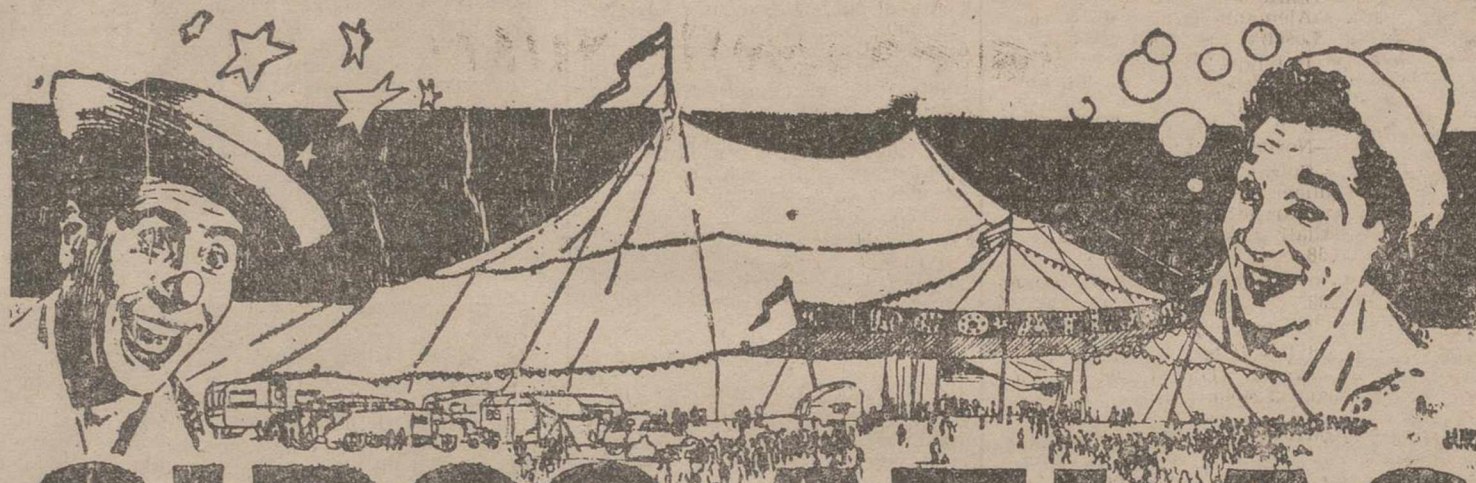
Yo solo me pregunto si es verdad lo que palpo, la cadencia del tiempo que nos trae tu presencia, cuando todo lo llenas, cuando solo eres Tú.

Yo doblé mi frente ante esa muchedumbre que con el pie desnudo camina hasta tu ermita con doble borachera de amor y de ternura.

Debo cantar hasta agotar mi vida con un silbo de alondras y una mañana en vilo, para poder decirte: morderte en mi palabra con un páramo mudo, y una esperanza hambrienta.

MAXIMO PÉREZ GONZALO
San Martín del Valle

HOY
Viernes 4
DEBUT
11
Noche
Sábado 5
Funciones
7'45 y 11



CIRCO ATLAS

instalado en el antiguo matadero (sifio de costumbre) PALENCIA

Hoy viernes, día 4 :—: ¡¡SENSACIONAL DEBUT!!
con una fabulosa función a las ONCE NOCHE
"1.800 años de Circo" - De las arenas de la Roma pagana a las pistas luminosas de nuestro tiempo

CABALLOS EN LIBERTAD
del grupo del gran adiestrador CARMO KUHLEN

LES GARMAN
Originales malabaristas sobre bolas

3 WILLIAMS
Cómicos excéntrico-cascadores

CONCHA and CONCHA
Medalla de HONOR de la OLIMPIADA

CIRCO y FIERAS



Del sacrificio del COLISEO ROMANO con sus gladiadores ante la multitud, a nuestros arriesgados domadores

LEONES SALVAJES

Dominados por el gran domador romano
« GRAN SERGIO »

TROUPE ALCANTARA

ACROBACIAS SOBRE TRAMPOLIN ELASTICO

GISELLE PALMAS

PERCHISTAS A GRAN ALTURA

BALLET RUSSO KALSKY FOLIES
BAILE, ARTE Y ACROBACIA

MISS LYDIA PARLOW

RODEO CANINO PONEYS Y CANICHES

"SONES y PREGONES"
DEL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO. ESCENAS VIVIENTES DE LA HISTORIA CIRCENSE

CABALLEROS DEL ESPACIO

Troupe de funambulistas a gran altura

LOCOS DEL RITMO

Fantasías Musicales

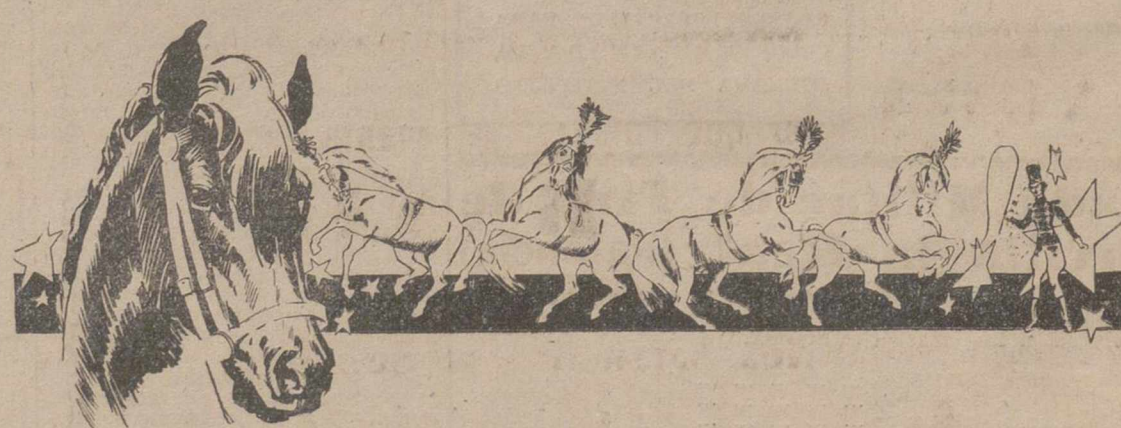
HARSTON BROS

Dinámicos antipodistas

CHEROKYS
GRUPO DE INDIOS BARRISTAS. — MEDALLA DE ORO DEL FESTIVAL DE MOSCU

"CLEOPATRA EN EL CIRCO"

Cruzada de la risa con legiones de carcajadas. ¡¡otro éxito del original humor de...!!



Hermanos TONETTI

(Los payasos que garantizan la risa)
SOLO POR CUATRO UNICOS DIAS

LA CIMBALI LA MAQUINA SIN AVERIAS

El Gobernador Civil EN CISNEROS

(Viene de la página anterior)

cuando las fuerzas se agotan, como en aquel pasaje del Evangelio: Ayudanos, Señor, en estos momentos.

Ayuda te pido en estos momentos. Excmo. señor gobernador civil, en nombre de este pueblo agrícola, para que se suavicen las asperezas de los descuentos, que sean los mínimos, que la vara de la Justicia se doble mas hacia la bondad, que sobre la rigidez de la Ley, y que vuelva la paz y tranquilidad a nuestra clase agrícola.

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Habló a continuación nuestra primera autoridad civil, que pronunció las siguientes palabras:

Vosotros del pueblo de Cisneros y amigos todos: He querido en esta día, cuando, todavía en el calor del verano, vosotros os enfrentáis con la que se ha dado en llamar la hora de la verdad, cuando acudís al Servicio Nacional del Trigo, obra del régimen español que, a pesar de los defectos e inconvenientes que a veces le encontráis, constituye, no os quepa la menor duda, el mejor defensor de los intereses de la clase agrícola cerealista, he venido, como os digo a veros junto a lo que es vuestra gloria y también vuestra cruz, a veros junto a ese cereal del que dependéis, y del que ni el Gobierno ni quienes lo gobiernan sirviendo quisieramos que dependierais únicamente. Porque todas las economías que están basadas en el monocultivo son quebradizas y perecederas, son economías que no pueden resistir los embates ni de la especulación ni de los contratiempos atmosféricos.

Por eso, os digo, he querido llegar hasta vosotros para ayudaros en cuanto la medida de mis fuerzas me permita. Pero he venido, sobre todo, a deciros una vez más que contáis con vuestro gobernador, con el Gobierno de la nación y que, como os recordaba Franco hace muy pocos días, no dejamos de pensar en vosotros, que incluso muchos días hemos de prescindir de atender nuestra propia vida familiar, preocupados tan sólo en la búsqueda de soluciones para el problema que os acucia, y que tenéis derecho que se os resuelva.

No es difícil para vosotros comprender que se trata de un problema de siglos, de un problema de estructuras y, por lo tanto, que tiene difícil solución y, desde luego, una lenta solución. Estamos corriendo una carrera contra reloj; entre lo que vosotros podéis aguantar en estas condi-

ciones y las posibilidades para que el Gobierno y los que estamos a su servicio tengamos de ayudados y sacados de este marasmo, que vosotros no os merecéis y del que no habéis sido culpables.

Labradores de Cisneros: Una vez más os pido que sigáis firmes en la fe que siempre os ha caracterizado y en la esperanza de que vuestros problemas serán resueltos. No os impacéis y, sobre todo, como acaba de decir muy bien vuestro alcalde, que vuestro grito no sea un grito de subversión, sino simplemente un grito de angustia y un grito de petición de la Justicia, a la que sois acreedores.

Franco os escuchará y el Gobierno está a vuestro lado. Contemos en Dios, que a todos nos dará fuerzas para salir adelante en el empeño. Señores, ¡arriba España!

Una gran salva de aplausos, acogió las palabras finales del señor Quijeto de Liano.

OTRAS VISITAS

Las autoridades y personalidades se trasladaron seguidamente a la Ermita del Santo Cristo del Amparo, a un par de kilómetros de Cisneros, cuyo pueblo le profesa gran devoción. Se alza la Ermita en el solar del desaparecido pueblo de Villafar y en su interior guarda el recinto sagrado un magnífico sepulcro del siglo XIII donde reposaron los restos del caballero don Gonzalo, servidor del rey don Pedro.

De regreso otra vez a Cisneros visitaron la iglesia de San Pedro, de estilo renacentista, con magnífico retablo y bellos sepulcros de piedra de allegados y deudos del Cardenal. Más detenida fue la visita a la iglesia parroquial de San Facundo y San Primitivo, donde, con ser muchas las muestras de arte que atesora, llama la atención el artesonado mudéjar, además de otros sarcófagos, pinturas y tallajes, que hablan del pasado esplendor de la vieja localidad castellana, el Cisneros del siglo X, cuna del gran Cardenal Regente, y donde se fundó en 1516 el primer Pósito de España, circunstancia ésta que subraya la importancia cerealista, que siempre Cisneros tuvo.

Después de permanecer largo rato en el interior del templo, recorriéndole detenidamente y escuchando con verdadero interés las aspiraciones, que no sólo en el orden de la economía cerealista, sino también en su proyección turística, Cisneros alienta nuestra autoridad civil abandonó la localidad, regresando, ya de noche, a Palencia.

DEPORTES



España subcampeón mundial de ciclismo amateur contra reloj

Entre 19 países ganó Italia

Albertville (Francia), 4. — Italia ha ganado el Campeonato del Mundo de Ciclismo amateur, contra reloj, realizando el recorrido de 101'200 kilómetros en 2'07'20, a la velocidad media de 47'683 kilómetros por hora.

Con la salida del equipo de Dinamarca, a las 12'30 de ayer, dieron comienzo los Mundiales de 1964 y en esta primera jornada se ponía en juego el título de campeón por equipos contra reloj, amateur que poseía Francia.

Participaron 19 equipos, una vez resueltos los problemas planteados a los de Turquía y Hungría pero se registraron las incomparecencias de Gran Bretaña y Finlandia.

En esta primera prueba los equipos de cuatro corredores cada uno cubrieron dos veces el circuito de 50'600 kilómetros totalizando los 101'200. El sol brillaba en un cielo despejado al iniciarse la carrera pero el fuerte viento azotaba a los corredores. Viento favorable en un sector del circuito, pero en contra en el segundo tramo de la carrera. Un numeroso público asistió al desarrollo de la prueba, alineado a todo lo largo del circuito.

Se da salida de dos en dos minutos por el siguiente orden: Dinamarca, Suecia, Rumania, ESPAÑA, Turquía, Suiza, Italia, Alemania Occidental, Marruecos, Uruguay, Polonia, Países Bajos, Noruega, Francia, Hungría es el último en tomar la salida y lo hace a las 13'05. En los primeros 25 kilómetros el mejor tiempo era el de Rumania con 34'15, delante de Rusia con 34'21; Suecia, 34'27; ESPAÑA 34'34; Dinamarca 34'46 y Turquía 35'59. Cuando se había recorrido ya la mitad del kilómetro de la prueba marchaba ya en cabeza Italia en el tiempo de 1'02'35 con 1'05 de adelanto sobre Francia.

Las posiciones en este momento eran las siguientes: Detrás de Italia, Francia en el tiempo dicho; Rumania en 1'04'54; Rusia 1'05'11; Dinamarca 1'05'16; Polonia 1'05'19; ESPAÑA 1'05'24; Suiza 1'05'29; Suecia 1'05'36; Bélgica 1'05'37; Holanda 1'05'51; Uruguay 1'06'08; Yugoslavia y Noruega 1'06'40; Alemania 1'06'43; Marruecos 1'08'12; Turquía 1'08'21 y Argelia 1'11'24.

A los 75 kilómetros Italia iba en cabeza con 2'36 de ventaja sobre Francia, 3'20 sobre Rumania y 3'39 sobre ESPAÑA, pero al final se ha impuesto Italia en el tiempo ya dicho al principio.

La lucha ha sido emocionante entre los equipos de ESPAÑA, Francia, Bélgica y Rumania para terminar por imponerse ESPAÑA a los otros tres y proclamarse subcampeón mundial. ESPAÑA ha terminado la carrera a 3'47 de Italia; Bélgica a 3'51 del vencedor y Rumania a 3'55 de los campeones.—Añil.

CLASIFICACION
Albertville (Francia), 4. — La clasificación de la carrera contra reloj por equipos en ruta, amateur, de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, ha sido la siguiente:

- 1.—Italia (Andreoli, Della Bona, Guerra y Manza), 2-07-20, a la velocidad media de 47'683 kilómetros por hora.
- 2.—ESPAÑA (García Such, Govecheche, Sáez y Santamaría), 2-11-07.
- 3.—Bélgica (Houvelmans, Doneve, Van de Rijve, y Vlierberghen), en 2-11-11.
- 4.—Rumania (Badera, Cioncan, Cosma y Ruan), 2-11-15.
- 5.—Dinamarca (Glarup, Hoglund, Petersen, y Ritter), 2-11-29.

Medio fondo tras moto:

Timoner fue el tercero

Triunfó en la prueba Deapapee

Zurich, 4. — Maspe, seguido por Deakker, Gagnier, ha ganado la prueba de velocidad de la reunión ciclista de Zurich, especialidad en pista.

En medio fondo, profesionales, ganó la final Paul Deapapee, seguido por Tietenthalers y en tercer lugar, a una vuelta, se clasificó el español Guillermo Timoner.—Añil.

- 6.—Francia (Bidault, Chappe, Parnat y Desvagos), 2-11-55.
- 7.—Suecia (Hannin, Janssoa, Erik y Gosta Patterson), 2-12-46.
- 8.—Polonia (Baker, Kudra, Magiers, Palka), 2-13-14.
- 9.—URSS (Lebedev, Olizaresko, Petrov, Viaravas), 2-13-19.
- 10.—Hungría (Juzko, Maho, Mezzarros, Stannuaz), 2-14-31.
- 11.—Alemania Oeste (Ebert, Glemser, Loschke, Stolp), 2-15-08.
- 12.—Holanda (Dolmsa, Peterson, Deikeep, Zoel), 2-15-19.
- 13.—Uruguay (Cencio, Elchebarne, Juárez y Vázquez), 2-15-23.
- 14.—Noruega (Arnulf, Thorleif, Andersen), 2-17-47.
- 15.—Suiza (Heinemann, Lohi, Penfening, Rustchasa), 2-17-47.
- 16.—Marruecos (Barkaoui, Hami, Abdallah y Mohamed Addouri), en 2-20-58.
- 17.—Dresen, Degerud y Norbecklarsen), 2-17-33.
- 18.—Turquía (Cetin, Hasan, Nusret y Rifat), 2-21-18.
- 19.—Argelia (Djellil, Oualik, Slama y Zsafi), 2-24-40.—Añil.

COMENTARIO DE LA PRUEBA

Albertville, 3. — Campeones Olímpicos en Roma en 1960, campeones del mundo en Francia en 1962, Italia con un equipo nuevo (Severino An-

dreoli de 23 años, Luciano Della Bona de 20, Pietro Guerra de 21 y Ferruccio de 21) ha vuelto a ganar el título mundial amateur por equipos contra el reloj.

La victoria se debe, sobre todo, a una admirable homogeneidad, que ha hecho que el director deportivo del equipo no haga distinciones a la hora de las felicitaciones. «Los cuatro muchachos —ha dicho— han realizado una carrera magnífica. A pesar de ello, nunca pensamos ganar con tanta ventaja. El trabajo realizado en común desde hace tiempo ha tenido este magnífico resultado y esto nos hace confiar en que podamos alcanzar otro título en los Juegos Olímpicos de Tokio».

Italia no dominó al principio pero se fue imponiendo poco a poco hasta imponerse con autoridad, sobre todo a equipos que han demostrado tanta calidad como España (con García Such, Govecheche, Sáez y Santamaría), clasificada a 3'47 de Italia y Bélgica (Heuvelmans, De Neve, Van de Rijse y Van Vlierberghen), clasificada en tercer lugar a 3'51 de los campeones.

En cuanto a Francia campeona de 1963, alineaba a dos de los corredores que conquistaron el título mundial el pasado año: Marcel Bidault y Georges Chape, secundados por los «nuevos» Andre Desvagos y Franis Parnat, ha tenido que contentarse con el sexto puesto, precedida no sólo por potencias ciclistas como Italia, España y Bélgica, sino por equipos teóricamente inferiores como los de Rumania y Dinamarca.

Esta mala clasificación se debe en gran parte al derrumbamiento de los franceses en los últimos kilómetros de la prueba.

Hasta los 75 kilómetros los france-

BALONVOLEA

El equipo femenino Educación y Descanso, campeón regional, a Baracaldo a disputar el "TROFEO SAN ANTOLIN 1964"

Entre los actos más sobresalientes del programa de festejos que la Casa Palentina de Baracaldo quiere honrar a San Antolín, destaca el torneo triangular de balonvolea, categoría femenina, que se disputará en el campo de la Cervecera Elejalde, entre los equipos Casa Palentina y Club San Vicente de Baracaldo y Educación y Descanso, de Palencia y que ha sido denominado «Trofeo San Antolín 1964».

La Federación Vizcaína de Balonvolea, entusiasta y emprendedora y formada por palentinos para más detalles, invitó en su día al equipo campeón palentino. Educación y Descanso no dudó un momento en acceder a la invitación, por muy variadas razones. La temporada ha sido dura y fatigosa, no en valde ha sido la primera, y sus jugadoras bien merecen la compensación de estos trofeos de ferias, que les sirven al mismo tiempo que de entrenamiento y acoplamiento, de alicata para continuar luchando por un puesto privilegiado en el ámbito nacional. La Federación Vizcaína y los palentinos de Baracaldo, se lo merecen todo; hay que llevarles, aunque sólo sea por unas horas, un trozo de su tierra, de esta tierra castellana, sobria y seca, hermosa y jaranera como las mujeres, que llevarán el nombre de Palencia a un buen puñado de hijos de la tierra alejados del regazo materno. Está pronta a comenzar la I Liga Nacional y estos trofeos festeros, sirven de entrenamiento y observación, propia y ajena, para poder calibrar las posibilidades de las jugadoras en este primer gran paso del balonvolea en España. Por estas y otras muchas razones de menor importancia, aunque no desdeñables, Educación y Descanso se desplaza el sábado día 5, por la tarde y en autocar, a la bella anteiglesia vizcaína.

El domingo a las nueve y media, dará comienzo el torneo. Promete ser interesante de verdad. ¿Qué harán nuestras campeonas regionales? Posibilidades y esperanzas hay en grado sumo, pero hay que contar con el contrincante y hay que reconocer, la justicia ante todo, que la Casa Palentina posee un cuadro potente y realizador.

Estamos en fechas de trofeos de ferias. Recordemos el «Trofeo San Antolín» disputado el domingo pasado en nuestra ciudad y que se adjudicó con todo merecimiento Educación y Descanso. El día 5, en Baracaldo, el «Trofeo San Antolín 1964», organizado por la Casa Palentina, en sus fiestas patronales y para el día 19, se ha requerido la participación de Educación y Descanso en el «Trofeo San Mateo», organizado por la Federación Vallisoletana de Balonvolea. Un programa apretado y eficaz. El primer trofeo ya está en las vitrinas del club, ¿y los otros dos? A esperar unos días y daremos desde estas mismas columnas, el resultado a esta interrogante, aunque es de suponer lo que nos agradaría contarles. Educación y Descanso, un equipo que pisa por el camino de los laureles... P. L. G.

MONTAJES ELECTRICOS.
SUHECA, S.L.
● ALUMBRADO PUBLICO
● ALUMBRADO INDUSTRIAL
● CASSETAS DE TRANSFORMACION
● INSTALACIONES DOMICILIARIAS

BOLOS

El domingo se disputará la última tirada del Campeonato Provincial

El próximo domingo, a las diez de la mañana, empezará en la bolera municipal de los Jardinitos de la Estación, la tercera y última competición del I Campeonato Provincial de Bolos, organizado por el Grupo Montañés de esta capital, con motivo de las fiestas de San Antolín.

Este campeonato que ha venido desarrollándose durante los días 30 de agosto y 2 de septiembre, finalizará el domingo, con las últimas tiradas, en las que participarán los 22 jugadores que intervienen en el campeonato, quienes realizarán cada uno de ellos las 8 tiradas reglamentarias, para dilucidar tras el cómputo final de bolos derribados, el campeón provincial.

Tras de las dos pruebas celebradas, van en cabeza del campeonato los jugadores:

Pedro Fernández Ruiz, con 107.
Félix Esquisabel, con 104.
Pedro García, con 101 bolos derribados.

Los demás jugadores están muy distanciados, por lo que el virtual campeón del campeonato se encuentra entre los tres citados, pronosticándose una dura lucha entre ellos.

Alrededor de la una y media de la tarde finalizará el campeonato, procediéndose entonces a la entrega de los trofeos donados por el Ayuntamiento, y el premio de un bonito espejo regalo de Cristalerías Rodríguez, al mejor jugador de los dos participantes de más edad.

La pérdida definitiva de puestos por Francia se plasmó a 7 kilómetros de la meta, en que un nuevo desfondamiento los relegó a ese sexto puesto que nadie esperaba.—Añil.

El Atlético de Madrid y el Inter de Milán empataron a dos

Tuvieron ventaja los madrileños de dos goles

Madrid, 3. — El Atlético de Madrid y el Internazionale de Milán, han empatado esta noche a dos goles, en partido jugado a las nueve de la noche, en el Estadio Metropolitano, ante unos ochenta mil espectadores. Lleno completo.

Arbitró el colegiado castellano Plaza y los equipos presentaron estas alineaciones:

At. Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Martínez Jayo, Calleja; Ramiro, Glaria; Ufarte, Luis Mendoza, Adelardo y Collar.

Inter: Sarti; Bugnani, Guarneri, Frachetti; Pagnun, Pichi; Jair, Mazzola, Milani, Suárez y Corso.

Pelró substituyó a Mazzola a los 39 minutos del primer tiempo. En la segunda parte el Inter no varió su alineación, con Pelró, y en el Atlético, Cardona substituyó a Ufarte. Luego, en el Atlético Colo substituyó a Ramiro pasando Rivilla a la media y Eulogio Martínez a Calleja (desnudo) pasando Mendoza a la línea media. En el Inter, De la Jovanna substituyó a Jair.

Fútbol de ataque en ambos contrarios. Pero después de los primeros diez minutos se fue imponiendo el Atlético por mayor velocidad y ardor en la contienda, siendo fruto de ello el primer gol marcado por Luis, a pase de Mendoza.

El segundo tiempo no sólo ha sido peor, sino que se agrió y se endureció el juego. A los 9 minutos se produjo un desagradable incidente entre Suárez y Mendoza. Intervino Martínez Jayo que propuso una patada a un interista. Se arremolinaron los jugadores y se interrumpió el partido.

Reanudado, marcó Milani a los 12 minutos el primer gol del Inter. Antes Mendoza había puesto el marcador en dos a cero. A los dos minutos de juego disparó, trececiendo un centro de Collar.

El Inter se creció entonces, dominó, pero sin profundizar. Sólo Pelró y Jair atacaron con resolución. Así, a los 38 minutos, Pelró marcó el tanto de empate, en jugada muy rápida y habil.—Añil.

En el "Campo de la Juventud" comenzó el torneo de Tenis

La final mañana, sábado, a las 4'30 de la tarde

Esta mañana ha dado comienzo en las pistas del Campo de la Juventud el torneo de tenis, organizado con motivo de las Fiestas y Fiestas de San Antolín.

Los resultados de las primeras partidas han sido los siguientes:

Higuera, Ide (Palencia), vence a Monclús, de Palencia, por 6-2 y 6-2.

Herrero, de Palencia, vence a Wicland, por 6-2 y 6-1.

Estebanez, de Palencia, vence a Nordert, por 6-4 y 6-4.

Rodríguez, de Palencia, vence a L. Gutiérrez, de León, por 6-4 y 6-3.

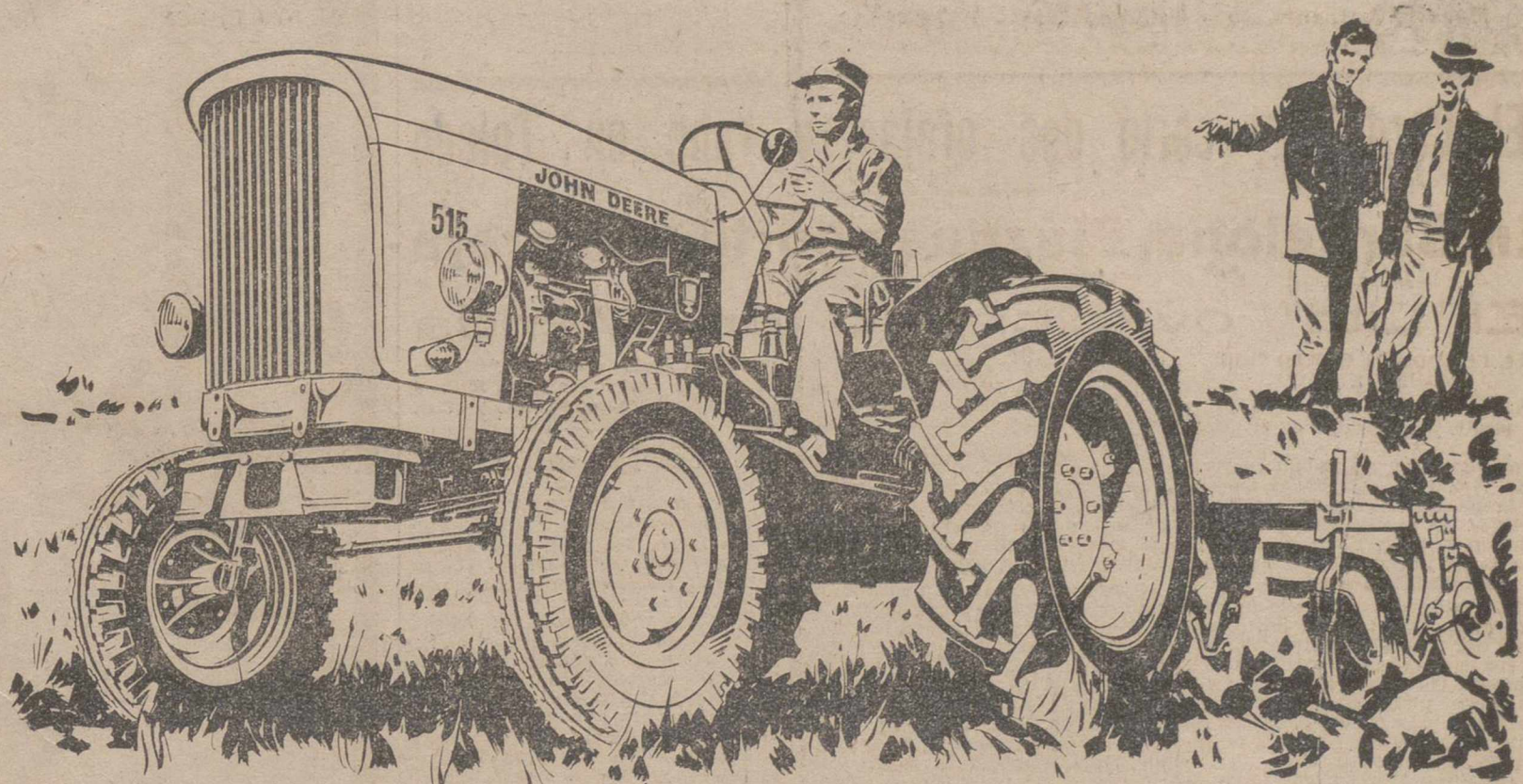
Olmedo, de Granada, vence a González, de León, por 6-1 y 6-2.

Rodríguez, de Palencia, vence a Estebanez, de Palencia, por 6-2 y 6-3.

Por la tarde comenzarán a jugar los cabezas de series, los vallsolletanos Fredy Couder, Novelda y Armeritia y el asturiano Magallanes. De estos cuatro y el granadino Olmedo, saldrán con toda seguridad los finalistas que disputarán el título mañana a las cuatro treinta de la tarde.

Los encuentros seguirán disputándose también el sábado por la mañana.

SI SU TRABAJO ES EL CAMPO DEBEMOS TRABAJAR JUNTOS



Vea trabajar un JOHN DEERE "515"

SOLICITE UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIA FINCA

Sólo entonces, cuando haya comprobado sus ventajas, podrá decidirse por un tractor. El nuevo tractor **JOHN DEERE...** orgullo de su GRAN LINEA VERDE. Fabricado en España por LANZ IBERICA, S. A. con la garantía de Calidad y Servicio **JOHN DEERE.**

- Equipado con el nuevo elevador hidráulico exclusivo John Deere.
- Caja de cambios con 10 velocidades hacia adelante y 3 hacia atrás.
- Dos tomas de fuerza
- Rapidez y comodidad en el trabajo

Por una agricultura mejor...

RICARDO MEDEM-JOHN DEERE
SOCIEDAD ANONIMA

PALENCIA

Avenida Manuel Rivera, 38



SEÑORA

¿por qué comprar una manta cada año?

Compre mantas

DAVID

Son únicas... y además baratas

Ventas en fábrica, Batán de San Sebastián

David Rodríguez, S. A.

Con cada manta el escudo de garantía

Nueva Delhi amenazada por las aguas

El resquebrajamiento de una presa pone en peligro la capital

Nueva Delhi, 4.—La situación ha empeorado hoy a consecuencia del resquebrajamiento de una presa, ocurrida ayer, a 200 kilómetros al suroeste de la capital, lo que ha provocado que más de ocho millones y medio de metros cúbicos de agua avancen hacia la ciudad.

Cinco mil soldados trabajan para intentar desviar las aguas, que tienen una altura de más de un metro, hacia el embalse de Dhansa Bund, a 48 kilómetros de Nueva Delhi, antes de que el agua alcance la capital mañana.

Los suburbios de Nueva Delhi se

encuentran ya bajo 60 centímetros de agua.

Se ha producido una nueva amenaza contra los alrededores del sector norte, después de que los campesinos rompieran deliberadamente un dique, anejo a un canal, para hacer que bajasen las aguas de sus domos y se inundaran. Antes de romper el dique, se desarrolló una violenta lucha con cuchillos y azadas contra los granjeros de la orilla opuesta del canal, que querían salvar sus propias tierras de la inundación. Varias personas resultaron heridas y la Policía detuvo a 16 personas.—Efe.

Agricultor:

Antes de comprar, piensa que

HANOMAG BARREIROS

tiene a tu disposición, especialmente diseñados para cada trabajo, un modelo distinto de tractor.

TE OFRECE:

R - 545, con 65 CV

R - 500, con 51 CV

R - 440, con 46,5 CV

R - 438, con 43 CV

R - 350, con 35 CV

R - 335, con 35 CV

¡Y dos años de garantía!!

DISTRIBUIDORA PARA PALENCIA Y PROVINCIA:

S. A. T. E.

Modesto Lafuente, 19 - Teléfono 3008 - PALENCIA

"El Cordobés" cortó dos orejas y rabo en Toledo

En Barcelona, Blázquez cortó una oreja

"El Litri" ovacionado en Mérida

EL CORDOBÉS CORTÓ DOS OREJAS Y RABO

Toledo, 3.—Toros de Concha y Sierra, bravos y aplaudidos en el arrastre.

Curro Romero, aplaudido en verónicas y en un quite. Faena notable con la muleta. Una estocada delante. Pitos. En el segundo, fue ovacionado con el capote. Faena en redondo y pases por alto para cuatro pinchazos y descabello. Palmas.

El Cordobés, es ovacionado en unas chuecillas. Faena en el centro del ruedo con naturales y de pecho. Sigue con la derecha y en redondo, arriándose. Otros de frente por detrás. Siete pinchazos y descabello. Ovación y petición de oreja. Se reñe de la muñeca y pasa a la enfermería. En el otro, pases sin empujar con la derecha y luego sigue con la izquierda. Al dar uno muy templado sufre un revólver sin consecuencias. Naturales y monoletinas, media estocada atravesada y delante, pinchazo y descabello. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Gabino Aguilera faena voluntariosa con varios pases por alto y de rodillas para media. En el último es ovacionado en unos lances de capa. Pases de rodillas y naturales para una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

Parte facultativo.—Durante la lidia del tercer toro ingresó en la enfer-

mería el diestro Manuel Benítez «El Cordobés», por haberse resentido de la lesión sufrida el 27 del pasado mes, según manifestó, en la mano derecha.

—Cifra.

EN BARCELONA

Barcelona, 3.—Plaza Monumental. Toros de Antonio Pérez San Fernando, mansos el primero y el último y mansurrones los demás. El primero fue condenado a banderillas negras.

Blázquez, lidió al primero ante las constantes protestas, con ánimos de agradar y matando de una buena estocada. Palmas. A su segundo lo trató con música, con pases naturales, de pecho y derechazos, siendo ovacionado. Mató de pinchazo, estocada y descabello. Ovación, oreja y vuelta.

Corbacho, saludó a su primero con una larga cambiada de rodillas y verónicas, que se ovacionaron. Faena con redondos y otros al natural, escuchando música. Más faena con molinets de rodillas, para dos pinchazos, media y descabello. Ovación. A su segundo, con el trapo rojo, también con música, dió varias series con la derecha y naturales ligados con el de pecho. Mató de pinchazo y estocada. Ovación y vuelta.

Palmeño fue ovacionado en verónicas, al que tomó de cerca, pisándole el terreno y aguantando derrotes peligrosos y mató de dos pinchazos, media y descabello al segundo. Al último comenzó con varios por alto,

(Viene de primera página)

el mundo de las Artes pueden mencionar nombres tales como Salvador Dalí, José Iturrbi, Xavier Cugat, Deora, y muchos otros—todos americanos— inmigrantes de España de "antes de 1924", fecha de la promulgación de la actual ley de inmigración basada en la nacionalidad de origen.

Hablo por experiencia personal cuando les declaro a ustedes que este sistema no está perjudicando en España. En mi viaje a España este verano, muchos españoles me mostraron su interés en dos cosas referentes a los Estados Unidos: cuáles fueron las verdaderas circunstancias que rodearon el asesinato del presidente Kennedy y por qué los españoles no eran bien acogidos en los Estados Unidos. La respuesta a la primera pregunta no fue difícil para mí: la Frensa había informado al mundo de las auténticas circunstancias; el público americano había aceptado en general esa información; no existe ninguna otra versión responsable. El presidente Kennedy no era solamente altamente respetado y admirado por la mayoría de los españoles, pude comprobar que mucha gente había llorado en las

LETRAS DE LUTO

A los 75 años de edad, y tras recibir los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios, en Carrión de los Condes, doña María Jesús Merino Zorita, la finada, por su bondadoso corazón y piadosos sentimientos, gozó de generales respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado esposo Dario Herrero Llanos; hijos Cándida, Octaviano, Eutiquia y José María; hijos políticos, hermano don Silvano; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia.

En Población de Campos ha entregado cristianamente su alma a Dios, doña Adela Juárez Ortega.

Adornaban a la finada excelentes virtudes personales, habiendo distinguido su vida por su natural afable y bondadoso su noble actitud, que la hicieron acreedora a muchas simpatías.

Testimoniarnos nuestra condolencia a su apenada hermana la excelentísima señora doña Gregoria Juárez Ortega (viuda de Garrachón); hermana política, sobrinos, sobrinos políticos y demás parientes.

—Confortado con los Santos Sacramentos, ha fallecido en Palencia don Miguel Torio Durántez, a los 43 años de edad.

El finado, funcionario que era del Servicio Nacional del Trigo, se distinguió por su laboriosidad y competencia, así como por su caballerosidad personal, gozando de muchos aprecio entre los que le conocieron.

Testimoniarnos nuestra condolencia a su apenada esposa doña María del Pilar Mena Corral; hijos María Jesús, Miguel Ángel, María del Pilar y María del Carmen Torio Mena; madre doña Aurelia Durántez Padilla; hermanos don Demetrio, don Leoncio, doña Victoria, don Tomás, don Nuno y doña Balbina Torio Durántez; madre política, hermanos políticos, tios, sobrinos, primos y otros parientes, así como al S. N. T. por esta sensible pérdida.

—Cifra.

REAPARECE "EL LITRI"

Mérida (Badajoz), 3.—Corrida de Feria. Lleno. Toros de don Alberto Cunuhal Patrio, de Ribatejo (Portugal), desiguales, mansurrones y peligrosos.

«El Litri», veroniqueó a sus dos enemigos, faena con pases por alto encerrado en tablas, a su primero. Pinchazo, media y descabello a la segunda. Aplausos al torero y pitos al toro. A su segundo pases por alto, derechazos, desplantes de rodillas. Pases mirando al tendido. Pinchazo y estocada. Pitos al toro y aplausos al torero.

Paco Camino ovacionado en verónicas. Faena de trasteo y alifio. Bronca al torero y palmas al toro. En su segundo faena breve, para pinchazo, una entera y dos descabellos. Bronca al torero y palmas al toro.

«El Viti» es ovacionado en verónicas. Faena con cinco redondos y el de pecho. Cuatro pinchazos y una entera. Ovación, petición de oreja, negándose el diestro a dar la vuelta. Se lidia desde el tercio. En el último faena porfiando mucho. Pases de castigo y alifio, para una entera y dos descabellos. Palmas al torero y pitos al toro. Es despedido con aplausos.—Cifra.

calles cuando supo la noticia de la tragedia y que esa gente compartió nuestro profundo dolor.

Fero a la segunda pregunta no fue tan fácil contestar: "¿Por qué los americanos no nos quieren?, nosotros los queremos a ellos. Hay millones de americanos en España; los americanos tienen bases militares y navales muy importantes en España. Queremos ser sus amigos y que ellos sean nuestros". Tuve que explicar que la presente ley que excluye a los españoles fue adoptada hace cuarenta años; que el Congreso estaba considerando ahora la modificación de esa ley y que estaba seguro de que el Congreso la modificaría para hacer posible que más españoles vengamos a los Estados Unidos si así lo desean y si para ello están calificados.

Lo que no me atrevía a decir a mis amigos en España es que esta ley que dice que más de 250 españoles al año no pueden venir a los Estados Unidos, había sido concebida dentro de un espíritu de desconfianza hacia ciertos grupos raciales, incluido el suyo propio. No podía decirles que el propósito original de la ley era una escueta discriminación encaminada a preservar lo que se tenía por composición racial y étnica de nuestra población en 1924; no podía decirles que esta ley violaba los principios básicos de nuestra filosofía nacional porque juzga al individuo no por su valor intrínseco, sino únicamente por su lugar de nacimiento. Pero esas cosas que no podía decirles a ellos se las digo a ustedes, miembros de este Subcomité. Se las digo a ustedes porque, conservando el orgullo de mi nacimiento y de mi herencia de españoles, amo a mi país de adopción entrañable y apasionadamente. Tengo el orgullo de nuestras instituciones, de nuestra tradición y del reconocimiento del valor del hombre, y de su dignidad como individuo sin tener en cuenta su lugar de nacimiento, su ascendencia, condición social o su familia o cualquiera otra consideración.

Esta cuota basada en la nacionalidad de origen es maligna; esta ley de inmigración está perjudicando nuestros intereses nacionales; es discriminatoria; es cruel e inhumana y debe ser derogada. Tanto nuestros dos grandes partidos políticos como cuatro sucesivos presidentes han pedido insistentemente que sea derogada y que sea sustituida por una ley más humana fundada en el valor del individuo y en lo que éste pueda contribuir, en vez de estar ba-

sada en el lugar de su nacimiento. No debemos privarnos a nosotros mismos de la importante contribución que estos inmigrantes pueden prestar por el sólo hecho de esta ley arcaica, irracional y antiamericana. Nuestras leyes deben fomentar la inmigración de aquellos que pueden impulsar el avance de los Estados Unidos; sus ideas, su talento y sus energías pueden constituir un insuperable beneficio para la nación.

El desaparecido presidente John F. Kennedy, al alentar la reforma de nuestras leyes de inmigración, dijo que deben reflejarse en cada uno de sus detalles "los principios de igualdad y de dignidad humana a los cuales se ha adscrito nuestra nación". El presidente Johnson en su mensaje sobre el Estado de la Unión ha dicho: "Al establecer sus preferencias, una nación que fue edificada por inmigrantes de todas las tierras puede preguntar a aquellos que solicitan la admisión: ¿Qué pueden hacer por nuestro país? Pero lo que no puede preguntar es: ¿En qué país has nacido?"

Agradezco mucho esta oportunidad de expresar mi apoyo a la ley que está estudiando la Administración. Confío en que ustedes la informen favorablemente. Si vuelvo a España el año que viene deseo poder decir a los españoles que no somos sus enemigos; que somos sus amigos y que serán tan bien recibidos en nuestra orilla como lo son los ingleses, los alemanes y los nativos de otros países del Norte de Europa en la actualidad injustamente favorecidos.—Efe.

El general Grivas llega inesperadamente a ATENAS

Participará en las conversaciones greco-chipriotas

Aterras, 4.—El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

Voraz incendio en Tenerife

Las llamas destruyeron una fábrica de tabacos y varios coches de un garaje

Santa Cruz de Tenerife, 4.—En la madrugada de hoy, sobre las dos y media, se declaró un incendio en esta capital, afectando el fuego a una fábrica de tabacos sita en la calle de Pérez Rozas, a un garaje de almacenamiento y a un edificio contiguo de la misma manzana, en la calle de Benavides, número 10.

Desde los primeros momentos, las llamas se propagaron con bastante rapidez y alcanzaron de lleno a la fábrica de tabacos "La Belleza", propiedad del médico cirujano don Ángel Carrillo Frago y de don Alfonso Santaella y don Manuel Puga Peña y afectando a diversa maquinaria, así como a gran cantidad de cigarrillos elaborados y preparados para la exportación.

En el garaje anexo, propiedad de don Domingo Martín Escudé y don Faustino Delgado Torta, fueron pasto de las llamas, perdiéndose totalmente, tras las explosiones de los depósitos de gasolina, cinco automóviles de último modelo, que quedaban reducidos a chatarra. En este garaje se encontraban otros doce automóviles que pudieron ser puestos a salvo. También se hallaban instalados en dicho lugar los talleres de reparación de aparatos taxímetros, propiedad del subgrupo de auto-taxi y gran turismo del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones.

La lucha contra el fuego continuó denodadamente, propagándose el siniestro al edificio de tres plantas que hace el número 10 de la calle de Benavides, propiedad asimismo de don Ángel Carrillo. El inmueble, cuyas dos plantas altas estaban habitadas, fue gravemente afectado, desplomándose gran parte de la estructura y ardiendo una importante cantidad de tabaco en rama que se hallaba almacenada en la planta baja.

En el lugar del siniestro se personaron las primeras autoridades tinerenses civiles y militares, así como fuerzas de la Policía Armada y Municipal y Cruz Roja, dándose las órdenes oportunas para dirigir la lucha contra el fuego y evitar mayores males.

Por fortuna, la noche sin viento, hizo que la catástrofe no tuviera aún más graves consecuencias, y, por otra parte, no hay que registrar desgracias de tipo personal, aunque algunos bomberos fueron afectados ligeramente por la espesa humareda. En horas de la mañana continuaron los denodados esfuerzos de los bomberos de Tenerife, reforzados por los equipos contra incendios de La Laguna y de la refinería de petróleos.

Las causas del siniestro se desconocen de momento. En cuanto a las pérdidas materiales, pueden calcularse muy cuantiosas, pero todavía no han podido ser establecidas.

Una lamentable y triste nota humanitaria estuvo constituida por el hecho de que el propietario de un carrilero de venta callejera de tabacos y caramelos, llamado Eladio Pérez Vázquez, natural de Lugo, perdió dicho modesto medio de vida del que dependía asimismo su familia, ya que el carrilero lo dejaba por la noche en el garaje afectado.

También es digno de mencionar el ejemplar comportamiento ciudadano del joven paisano Leonardo Omar, quien desde un principio prestó su desinteresada cooperación con los bomberos, participando en las más penosas y arriesgadas tareas.

A las ocho y media de la mañana continuaban los trabajos de extinción y aislamiento de los edificios cercanos de las calles de Benavides y Pérez de Rozas, aunque el siniestro puede ya considerarse localizado.

Se dio asimismo el caso curioso de que el alcalde de La Laguna, que se encontraba en el lugar del siniestro, fue avisado a las cuatro de la madrugada de que en un garaje de dicha ciudad se había producido otro incendio, en el que resultó totalmente destruido un camión propiedad de don Felipe Hernández Silverio, dueño asimismo del garaje.

Si bien la fábrica de tabacos estaba asegurada, no ocurre igual con los automóviles destruidos, uno de los cuales, casi recién estrenado, era propiedad del ex concejal del Ayuntamiento de esta capital y jefe de la Oficina de Turismo, don Eduardo Garavito—Cifra.

ron los denodados esfuerzos de los bomberos de Tenerife, reforzados por los equipos contra incendios de La Laguna y de la refinería de petróleos.

Las causas del siniestro se desconocen de momento. En cuanto a las pérdidas materiales, pueden calcularse muy cuantiosas, pero todavía no han podido ser establecidas.

Una lamentable y triste nota humanitaria estuvo constituida por el hecho de que el propietario de un carrilero de venta callejera de tabacos y caramelos, llamado Eladio Pérez Vázquez, natural de Lugo, perdió dicho modesto medio de vida del que dependía asimismo su familia, ya que el carrilero lo dejaba por la noche en el garaje afectado.

También es digno de mencionar el ejemplar comportamiento ciudadano del joven paisano Leonardo Omar, quien desde un principio prestó su desinteresada cooperación con los bomberos, participando en las más penosas y arriesgadas tareas.

A las ocho y media de la mañana continuaban los trabajos de extinción y aislamiento de los edificios cercanos de las calles de Benavides y Pérez de Rozas, aunque el siniestro puede ya considerarse localizado.

Se dio asimismo el caso curioso de que el alcalde de La Laguna, que se encontraba en el lugar del siniestro, fue avisado a las cuatro de la madrugada de que en un garaje de dicha ciudad se había producido otro incendio, en el que resultó totalmente destruido un camión propiedad de don Felipe Hernández Silverio, dueño asimismo del garaje.

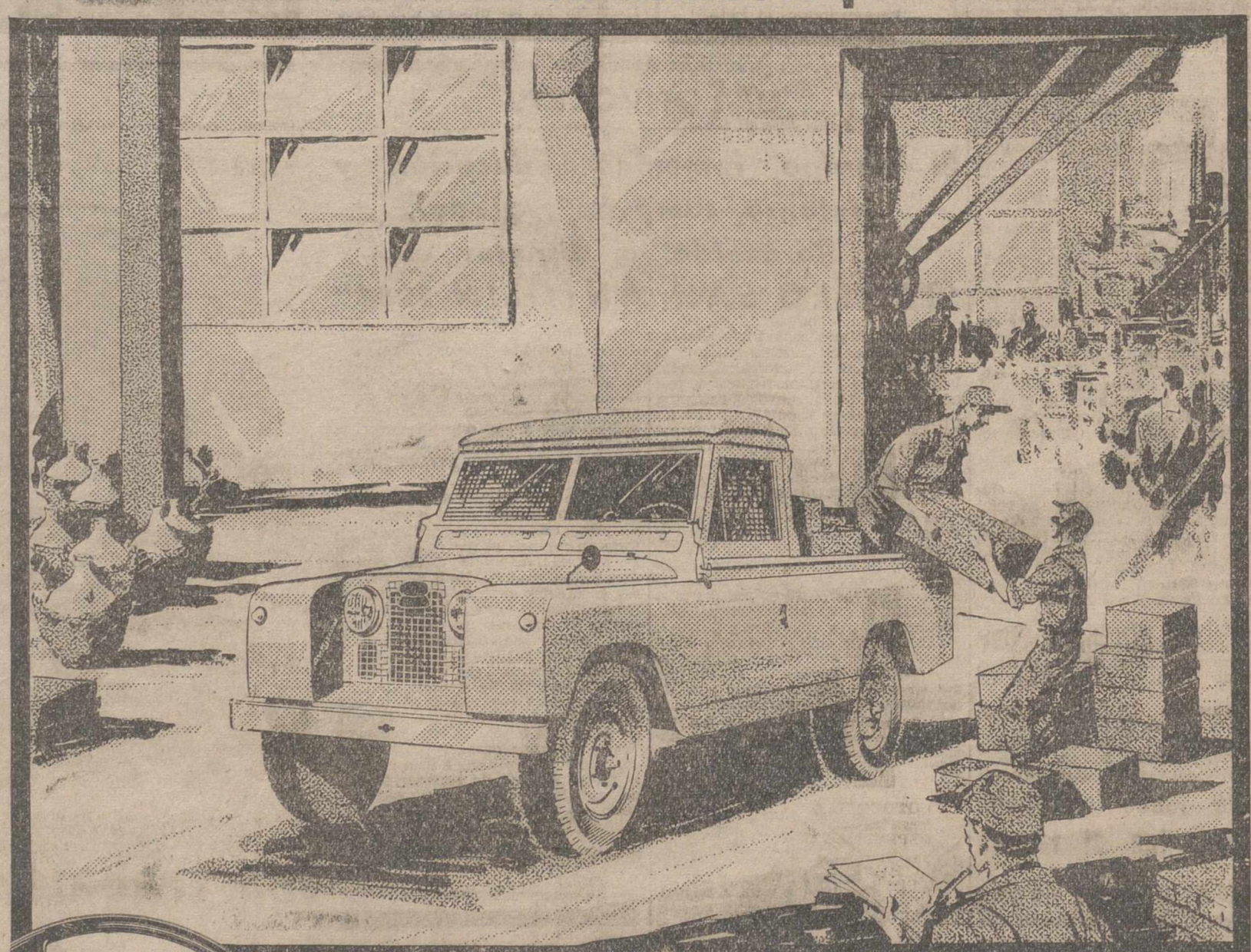
Si bien la fábrica de tabacos estaba asegurada, no ocurre igual con los automóviles destruidos, uno de los cuales, casi recién estrenado, era propiedad del ex concejal del Ayuntamiento de esta capital y jefe de la Oficina de Turismo, don Eduardo Garavito—Cifra.

La mejoría en el estado de Tuomioja

Helinski, 4.—El mediador de la ONU para Chipre, Sakari Tuomioja, ha experimentado una leve mejoría hoy, según comunican los médicos finlandeses que le tratan actualmente.—Efe.

Si su PROBLEMA es

un vehículo para todo uso...



La SOLUCION es LAND-ROVER SANTANA

Porque no existe en el mercado un vehículo adaptable como él. Sus múltiples aplicaciones y su elevado rendimiento en todas ellas, hacen de LAND-ROVER SANTANA un vehículo "económico".

- DOS TOMAS DE FUERZA
- MOTOR DIESEL O GASOLINA
- CAJA REDUCTORA
- TRACCION A LAS 4 RUEDAS

Todo trabajo, todo servicio, todo terreno

LAND-ROVER SANTANA, el vehículo de más aplicaciones del mundo.

CONCESIONARIO PARA PALENCIA: AUTOLOCOMOCION., Mayor Principal, 14 Palencia

Talleres autorizados y Subagentes en toda la provincia

RUESCAS - Mc CANN ERICKSON, S. A.

LRV-3-64



Doña María Jesús Merino Zorita

Falleció en Carrión de los Condes el día 3 de Septiembre de 1964

bajo el manto de la Virgen de Belen

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. F.

Su desconsolado esposo Dario Herrero Llanos; hijos Cándida, Octaviano, Eutiquia y José María; hijos políticos José Fernández, Belén Plaza, Eugenio Ortega y Rita Merino; hermanos Silvano Merino; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver al panteón familiar en Carrión de los Condes, el día 4, a las cinco de la tarde.

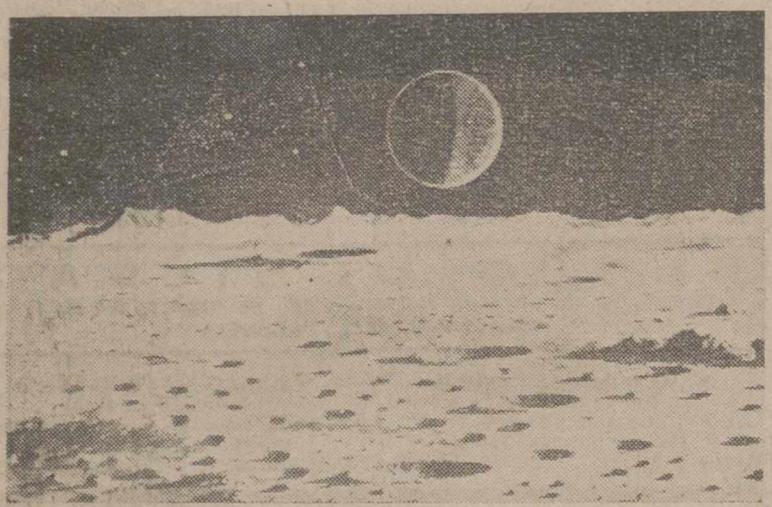
REPORTAJES "DIARIO-DIA"

SIETE MILLONES DE PESETAS-HORA, PRECIO DE LA EXPLORACION LUNAR

Los norteamericanos estudian la instalación de una base lunar permanente.

Gravedad y temperatura (100 grados al día y 150 bajo cero a la noche), los dos problemas que tienen que resolver los técnicos

Por Wakefield Jones



La superficie de la Luna, en la que los técnicos estudian la instalación de una base permanente.—(Foto «Europa Press»)

Es posible que dentro de unos diez años, el hombre posea su planta al principio incierta, en la superficie de la Luna. Fijando en esta posibilidad, los técnicos de la Administración Americana de la Aeronáutica y el Espacio (NASA) estudian ya el proyecto de una base lunar permanente.

Los primeros hombres que llegan a la Luna se enfrentarán con un ambiente hostil. Además de la actividad volcánica superficial, de las radiaciones y del constante machaqueo

de meteoritos, habrá que tener en cuenta cambios extremos en temperatura que pueden afectar de forma perjudicial al organismo humano. A mediodía la superficie lunar hierve y rebuena a unos cien grados centígrados. En cambio por la noche desciende a 150 bajo cero.

¿Qué materiales se emplearán para construir esta base lunar, teniendo en cuenta estas enormes oscilaciones térmicas? El hormigón y los metales no podrían resistirlos. Por esta razón los técnicos ponen sus es-

peranzas en materiales plásticos con los que se podrán construir alojamientos y equipamientos en forma de cúpula como las viviendas de los esquimales. Otra posibilidad sería que los cosmonautas vivieran bajo la superficie lunar, en caravanas revestidas de plástico.

NO CORRERAN PELIGROS

La segunda de estas alternativas parece la más adecuada, ya que viviendo bajo la superficie del satélite los cosmonautas no estarán sometidos a los peligros de las radiaciones solares y a la natural que se desprende de la superficie lunar y tendrán protección contra la lluvia de meteoritos que bombardea constantemente la Luna.

Los técnicos calculan que, en la superficie, los alojamientos tendrían que tener unos muros de tres metros y medio de espesor para que los cosmonautas estuvieran plenamente protegidos contra esos riesgos.

En el centro de la NASA, situado cerca de Washington, los investigadores ensayan cinco capas de plástico separadas por otras de amianto y de fibra de vidrio y otra fibra especialmente preparada para esta finalidad llamada "producto lunax".

Las tres capas exteriores, especialmente endurecidas, servirán como protección contra meteoritos, así como contra el calor y el frío. Las interiores proporcionarán el necesario aislamiento simulando, en lo posible, las condiciones de vida sobre nuestro planeta.

DESDE LA TIERRA

El conocido técnico en proyectiles, Werner von Braun ha destinado muchas horas de sus investigaciones al estudio de homínidos y termiteros subterráneos. El famoso investigador cree que algunos de los principios en que se basan y la organización de la vida subterránea pueden ser empleados en la futura base lunar.

Así, por ejemplo, ha llegado a la conclusión de que es conveniente que todos los almacenes, alojamientos, centros de comunicación y otras instalaciones bajo la superficie salgan en forma radial de una cavidad central, que sería la primera excavada. Todo como si se tratara del cubo y los radios de una rueda.

Como los alimentos, los instrumentos científicos y los suministros médicos tendrán que ser enviados desde la Tierra, a unos 380.000 kilómetros de distancia, se ha calculado que el coste de construir y equipar la base en los primeros meses de su funcionamiento ascenderá a unos seis millones, ochocientos mil pesetas por hora, lo que convertirá la exploración de la Luna en el proyecto más caro jamás emprendido por la Humanidad.

Las mercancías necesarias serán enviadas a los cosmonautas por medio de enormes "proyectiles mercantes" —que ya están en construcción— propulsados por el famoso proyectil "Saturno". Estos nuevos proyectiles de abastecimiento, capaces para transportar una carga de unos 10.000 kilos, serán los precursores de los gigantes proyectiles, concebidos por von Braun, que transportarán hasta 50.000 kilos.

SU PROPIO AIRE

Cuando la Luna haya sido colonizada, estos proyectiles serán de gran utilidad para lanzar desde nuestro satélite nuevas explotaciones espaciales lo cual constituye el principal objetivo del proyecto lunar.

Los investigadores opinan que se podrá encontrar agua en la Luna, especialmente cerca de los mares de la Tranquilidad, la Fertilidad y el Néctar. Pero hasta ahora nada ha venido a confirmar esta opinión.

Por otra parte los cosmonautas tendrán que llevar consigo el aire necesario para respirar así como plantas que absorban el anhídrido carbónico, de la respiración, en los alojamientos humanos. Más adelante será necesario construir instalaciones de purificación de forma que el aire ya respirado pueda ser empleado de nuevo.

En cuanto a alimentos, los cosmonautas dependerán de los suministros de la Tierra, tanto en estado natural como sintético.

Al salir de su proyectil, el cosmonauta llevará un traje a la adecuada presión como su propio suministro de aire ya que éste no existe en la Luna. Sin embargo, se cree que existan ciertos gases raros tales como argón, neón y radón. Más tarde es posible que los investigadores averigüen la forma de emplearlos.

SIN SONIDO

Este problema del suministro del aire es en cierto modo secundario. Uno de los más importantes es, en cambio, el de la gravedad. En la Luna el peso de los cosmonautas será sólo de una sexta parte del normal de la Tierra. Esto les causará problemas especialmente en lo que se refiere a mantener los pies sobre el suelo.

Bajo la superficie de la Luna, en su alojamiento a presión, la gravedad ofrecerá pocos problemas. Pero en la superficie de nuestro satélite puede llegar a hacer perder el sentido del equilibrio a sus exploradores.

En la Luna nunca ocurre nada excepto las variaciones de luz y oscuridad. Como no hay aire, no puede haber nubes, ni viento, ni cambios meteorológicos ni sonidos.

Para terminar, otra de las particularidades de la Luna a la que más costará que se acostumbren los cosmonautas es el día lunar de dos semanas de sol y otras dos de oscuridad. Extraño día, ciertamente.

Europa Press-Central Press

NO-DO DE SUCECOS

Cada verano una familia de culebras se "hospeda" en una casa particular

Las inundaciones producen víctimas y estragos en Nueva Delhi

Aparecen varios osos en el Valle de Pajares

¡CARAMBA CON LA VISITA!

Vigo, 4. — Una familia de culebras, con varias crías, se presenta desde hace ocho o nueve años, durante los meses de julio y agosto en el domicilio de Secundino Alonso, vecino de Benavente, 36. Estas visitas se repiten sin interrupción en la época veraniega, provocando los sustos consiguientes a los habitantes de la casa. En alguna ocasión una de estas culebras ha sido encontrada en la cama del propietario del inmueble. —Cifra.

CINCO MUERTOS EN INUNDACIONES

Nueva Delhi, 4. — Distintos lugares del distrito de Delhi, suroeste del Oeste de la capital, se han visto inundados por las aguas que proceden de los ríos del Punjab, llegando a alcanzar alturas de 60 centímetros.

Las autoridades temen que, dada la continuidad de las lluvias torrenciales en el vecino Punjab, se experimenten nuevas y más importantes inundaciones. Los actuales desbordamientos han causado ya cinco muertos en Delhi y arrastrado unas 3.500 casas en todo el Estado. —Efe.

OSOS EN EL VALLE DE PAJARES

Pola de Lena (Asturias), 4. — Cuatro reses han sido muertas por los osos en el valle de Pajares. Los plantigrados mataron a dos vacas y dos novillas, estas dos últimas propiedad de vecinos de San Miguel del Río.

También fueron heridas dos vacas. La propietaria de una de ellas, Socorro Cachero, del pueblo de Santa Marina, vio al oso comiendo la vaca y, sin pensarlo, cogió un fuerte palo y le emprendió con el animal al que logró ahogar. —Cifra.

HERIDO POR UN ELEFANTE ENFURECIDO

Denver, 4. — Un empleado del Ringling-Brothers, Barnum And Bailey Circus, se encuentra en

grave estado después de haber sido aplastado contra una pared, primero, y pisoteado, después, por un elefante del circo, en las proximidades del coliseo de Denver.

El domador de los animales, Hugo Schmidt, de 55 años, resultó también herido en un brazo y en la espalda, mientras trataba de calmar a los elefantes. —Efe.

SIN RASTRO DEL «PATAGONIA»

Buenos Aires, 4. — Buques de salvamento de cinco países, que participan en la búsqueda de un carguero argentino que sufrió graves averías a consecuencia de una tormenta que ha azotado recientemente el Atlántico Sur, no han encontrado rastro del buque siniestrado, según informa la Prefectura Marítima argentina.

La ciudad Prefectura ha informado que el buque sueco de 2.000 toneladas «Penris» llegó al punto desde donde el «Patagonia» emitió su mensaje de auxilio, situado a unas 16 millas de la costa de Río Grande del Sur en el Brasil. —Efe.

DETENCION DE UN ASESINO

Niza, 4. — Juan Sobris Lorenz, español, de 25 años de edad, que el pasado 31 de agosto dio muerte a un gendarme en una carretera de la «Drome», ha sido detenido en esta ciudad después de una accidentada persecución.

Sobris ha confesado su crimen. Era ya conocido entre los policías por algunos pequeños delitos anteriores. El día del crimen, Sobris fue interceptado por dos gendarmes cuando dormía en un coche abandonado en un campamento cerca de Valence, a unos metros de la carretera nacional número 7, París-Costa Azul. Mostró sus documentos y después disparó dos veces con una pistola matando a uno de los gendarmes. Rápidamente emprendió la huida. El asesino fue descubierto ayer tarde, en pleno centro de Niza, cuando se disponía a subir a un automóvil que robó después del crimen. —Efe.

La ciudad Prefectura ha informado que el buque sueco de 2.000 toneladas «Penris» llegó al punto desde donde el «Patagonia» emitió su mensaje de auxilio, situado a unas 16 millas de la costa de Río Grande del Sur en el Brasil. —Efe.

HERIDO POR UN ELEFANTE ENFURECIDO

Denver, 4. — Un empleado del Ringling-Brothers, Barnum And Bailey Circus, se encuentra en

men. Opuso viva resistencia a los policías y pudo ser inmovilizado cuando intentaba meterse la mano en el bolsillo en busca de un arma. La escena, rápida y violenta, causó pánico entre las personas que se habían acercado a ver lo que ocurría. —Efe.

BLEN EJEMPLAR DE LOBA

Zamorora, 4. — Una loba de 53 kilogramos de peso ha sido muerta en una finca propiedad de don Enrique Fernández Prieto.

En dicha finca suelen colocar cepos para la caza de zorros que abundan en la zona y, en uno de ellos quedó aprisionada la fiera que fue muerta por el encargado de la propiedad. —Cifra.

SERENO AGREDIDO A MARTILLAZOS

Barcelona, 4. — La pasada madrugada el sereno municipal José Ibarra Sorolla, de 62 años, fue requerido por un desconocido joven, bien vestido, para que le prestara sus servicios. El desconocido asió a la cabeza con un martillo y, al caer al suelo, le robó el revólver, dándose seguidamente a la fuga.

A los gritos del sereno, la Guardia Civil dio el alto al coche en que huía y desde el que hicieron un disparo. Respondió la Guardia Civil con una ráfaga de tiros, pero el coche huyó.

Horas después dicho automóvil fue encontrado en el cruce de las calles de Fructuosa y Padilla con unos agujeros en los cristales, arma de fuego y manchas de sangre en el interior.

El revólver fue hallado y reconocido por el sereno. Se practican gestiones para la localización del autor del hecho. José Ibarra Sorolla quedó internado en el Instituto Neurológico. —Cifra.

DESCARRILAMIENTO

Vitoria, 4. — El tren suroeste número 8 de Irún a Madrid, que pasa por Vitoria a las 0'11 horas, descarriló en Briviesca, sin que afortunadamente ocurrieran desgracias personales.

Por este motivo, los dos expresos que salieron anoche de Madrid y el Talgo de esta mañana de San Sebastián, así como otros convoyes, han tenido que efectuar el trayecto por Burgos-Soria-Castejón. Pamplona-Irún, en lugar de Burgos-Vitoria-Irún.

A la una menos cuarto de la tarde se reciben noticias en esta ciudad de que uno de los trenes de Madrid ha podido seguir ya la ruta hacia la estación de Vitoria y que a dicha hora estaba llegando a Miranda de Ebro. —Cifra.

MUERTA AL SER ARROLLADA POR EL TREN

Lugo, 4. — Balbina Costa Ferrero, de 38 años, vecina de la parroquia de Piedrafita, resultó muerta al ser arrollada por un tren.

El suceso se produjo al intentar Balbina sacar de entre las vías a una vaca que llevaba atada con una cuerda. El animal también murió en el accidente. —Cifra.

LE MATAN EN UNA DISCUSION

Lugo, 4. — Francisco Núñez Abeleira, de 29 años, soltero, ha resultado muerto en el curso de una discusión.

Ramón Abelleira Núñez, de 54 años, labrador, conduciendo un tractor cuando le acercó su vecino Francisco Núñez, quien le dijo le arara determinadas tierras. Ramón le contestó que a él no le mandaba nadie y se originó una disputa en la que éste disparó una pistola contra Francisco quien murió en el acto. —Cifra.

Yo había pasado muchas veces por esas carreteras, desde que era niño. Y siempre me había emocionado profundamente el encontrarme a la vuelta de cada curva allá en lo más alto del puerto, hiciera frío o calor, a estas mujeres y a estos niños que sonríen al par que extienden sus brazos y que siguen sonriendo aunque no nos detengamos.

Pero al cruzar hace unos días de nuevo esta zona recibí la sorpresa, agradable sorpresa, de ver la transformación de estas gentes que muchas veces fueron tomadas como mendigos de la carretera por aquellos que en el interior de sus veloces automóviles no tuvieron la curiosidad ni el gusto de mirarlos un poco ni de levantar el pie, aunque sólo fuera un momento, del acelerador de sus coches.

PARA VENDER ES NECESARIO VESTIR EL TRAJE REGIONAL

Si hasta ayer fueron las gentes humildes de Fresno las que se asomaban a la carretera, hoy es Aragón la que por medio de ellos, os saluda y os ofrece los frutos de su tierra. Por un orden del gobernador de la provincia todos los vendedores ambulantes de la carretera han sido obligados a vestir el traje regional de Aragón, desde primero de este mes.

A muchas de estas vendedoras las ha molestado, pero a mí me parece muy bien —me dice doña Balbina Maestra Gil, una de las veteranas. Yo he sido la primera en ponerme. Primero porque, como buena maestra, ya lo tenía y, segundo, porque con ello queda bien claro, sobre todo para los turistas, que nosotros, no pedimos limosna.

Balbina tiene el rostro quemado por los soles y los vientos que corren por estas tierras. Su mantoncillo rameado de clavetes, su falda de percal estampado y sus medias inmaculadamente blancas, envuelven a los pies a la cabeza su figura menuda y extremadamente simpática.

Sobre dos platos hay media docena de peras de guindo y otra media de melocotones del puerto.

—Cada plato tiene más de medio kilo de fruta —me dice. ¿Y sabe usted lo que cobro? Diez pesetas.

La conversación se interrumpe cada vez que por la curva más próxima aparece el morro de un coche. Entonces Balbina se asoma a la carretera y extiende graciosamente sus manos en cada una de las cuales hay un bodegón jugoso de peras y melocotones.

A la sombra de uno de los chopos que bordean la carretera hay una pequeña mesita cubierta con un paño blanco en la que se amontona la fruta aún humedecida por el rocío.

—Soy la primera en llegar, apenas clara el día, y la última en marcharme —me dice. De vez en cuando viene mi marido a verme y a recomponer el género. El pobre tiene claudica.

Balbina me confiesa que tiene 62 años pero me ruega: «No ponga tantos».

—Cuando fui a sacar el permiso que ahora lo exigen para poder vender sólo me pusieron que tenía 50 años.

UN OFICIO QUE SE REGULA

Hasta ahora el ejercicio de vendedor de frutas en los puertos de Cervera, del Fresno y de Morata era libre. Cada cual se instalaba donde quería sin tributar ni cinco. Pero desde esta semana, en virtud de lo que el Gobierno Civil. Desde el traje hasta los impuestos.

—¿Sabe usted lo que cuesta un permiso de estos? Diez duros nos cobra Obras Públicas. Y cada día a pesar de ello, hay más personal vendiendo.

Balbina está satisfecha y orgullosa de su traje de maestra. No tiene reparos en confesar que desde que viste así gana mucho más dinero.

—Hay quien por lo del traje me ha regalado cien pesetas. Como lo oye. Les hace gracia. «¿Uy saldrá en el periódico me dice mi gente. Usted no sabe la cantidad de fotografías que me hacen».

A la buena de Balbina no le ha cegado el turismo. Para ella los españoles siguen siendo sus mejores clientes.

—Precisamente quien me dio los veinte duros no se crea que fue un francés ni un americano, fue un español. Para mí los madrileños y los catalanes siempre han sido los mejores. Muchos turistas aflojan un poco la marcha sacan la mano y me dicen adiós. Otros en cambio son muy espléndidos.

¿A quién le cobra más?

—Yo soy una mujer muy seria. Mi negocio tiene precio fijo. Ahora si usted me quiere dar una propina ¿por qué se la voy a desairar?

Ante Balbina se han detenido muchos coches desde que ejerce su oficio en la carretera. Y alguno de ellos según me dice de gente muy importante.

DOSCIENTAS PESETAS

—Incluso pienso que algún ministro que otro. Lo que ocurre es que como van de paisano no hay modo de reconocerlos.

—¿Qué gana? —Hay días que bien y otros que no. Pero a veces gano hasta doscientas pesetas. Segun se dé... El intenso tráfico nos obliga a interrumpir la charla numerosas veces. Al fin Balbina, con la franqueza que caracteriza a los aragoneses, nos dice: —Mientras ustedes estén aquí estos no paran...

Una manera muy aragonesa de decirnos adios. Y no falla. Nada más arrancar nuestro coche, la gracia y el donaire de Balbina, la decana de las vendedoras de frutas, y la primera mujer que ha accedido a la orden del gobernador, consiguen detener a un coche con el sólo y femenino gesto de su ofrenda de frutas.

«EUROPA PRESS»

NOTICIAS de MADRID

Cuando a ritmo de pasodobles docenas de toreros hacen el paseillo, Mondeño se convierte en Fray Juan García

Hay mucho que hablar de "El Cordobés", siempre en candelero

MADRID.—(Crónica especial de AR-408 para este periódico. Prohibida la reproducción).

En muchas de las misas dominicales celebradas el domingo en Madrid, los reverendos oficiantes, en sus respectivos sermones hicieron citas alusivas a la toma de hábitos, del en tiempos aún muy próximos figura de la torería Mondeño. Ha caído profunda emoción, la arraigada vocación religiosa del torero, y desde hace tiempo hemos podido escuchar comentarios varios, todos naturalmente en los términos más elogiosos, sobre la personalidad de Juan García Mondeño.

Cuando por toda la geografía hispana sonaban los alegres pasodobles a cuyo ritmo marchoso hacían el paseillo docenas de toreros, el último domingo del taurino agosto, en el Convento-noviciado de Calatrava, cuna de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden Dominicana, en medio de extraordinaria emoción, veintitres muchachos tomaban hábitos, y entre ellos, como uno más, pues su sencillez fue innata siempre, por muchos triunfos y laureles que alcanzara, Juan García Mondeño, con cara resplandeciente de satisfacción, con esa cara que tienen los toreros cuando no dudan de su gran éxito.

Vestía el torero el traje corto que tantas veces empleara en los festivales benéficos en que tan prodigamente supo participar, a la vista está la fundación infantil de Cartagena, donde ya muy avanzada se alza ya una magnífica casa-cuna, y con ese traje corto precisamente, galas de toreros, recibía a las seis y veinte su hábito blanco y negro, Juan García Mondeño, torero serio, torero pundonoroso, torero con veracidad torera, pasa a ser Fray Juan García, dominico humilde, bondadoso, que vivirá el resto de sus años apartado del mundo que conoció.

Entre tanto, en Casa Ibañez, José García (Mondeño II), hermano del ya Fray Mondeño, torero de los villorrios que le impiden estar presen-

te en la ceremonia. Se sumaba espiritualmente a ella consiguiendo notable triunfo, que ofreciera a su hermano, en día señalado. Es el recogimiento del monasterio y el bullicio de la fiesta.

Manuel Benítez «El Cordobés», al cabo de sus 60 corridas en España, en las que logró entre otros toros 102 orejas, que pasó en triunfo, por todos los ruedos de nuestra Patria, acaba de anunciar con el estrepito que tienen siempre las decisiones de los famosos, la suspensión temporal de su campaña, para repensar de una dolencia en una mano.

Bares y cafés en general, y más esencialmente los que viven más intimamente el clamor de los toreros, vibraron ante la sensacional noticia. Los comentarios eran: «para todos los gustos. Mientras unos decían que la decisión era normal ante tan agotador trabajo, otros, más suspicaces escalaban cimas peligrosas asegurando que «El Cordobés» no debía visitar la tercera plaza madrileña ante las fiestas de San Sebastián de los Reyes.

El resultado a la vista está. El diestro llamado desde su finca de Cordoba al empresario de la simpática plaza madrileña para comunicarle su decisión de torrear la corrida para la que estaba anunciado, manifestando literalmente que «no puedo causar un daño irreparable a esa hermosa plaza. Ahí me tendrán el martes los madrileños».

Sin duda «El Cordobés» ha sabido conquistar también Madrid, a pesar de que circulen por la villa graciosas tarjetas en las que reza bajo epígrafes de Peña del Bien Torero: «Por favor! No me hable más de «El Cordobés». Otra buena propaganda para el valeroso torero, y aun cuando no entremos en cuestión que no nos compita, podemos asegurar que hay mucho que hablar de «El Cordobés».

SU PROPIO AIRE

Cuando la Luna haya sido colonizada, estos proyectiles serán de gran utilidad para lanzar desde nuestro satélite nuevas explotaciones espaciales lo cual constituye el principal objetivo del proyecto lunar.

Los investigadores opinan que se podrá encontrar agua en la Luna, especialmente cerca de los mares de la Tranquilidad, la Fertilidad y el Néctar. Pero hasta ahora nada ha venido a confirmar esta opinión.

Por otra parte los cosmonautas tendrán que llevar consigo el aire necesario para respirar así como plantas que absorban el anhídrido carbónico, de la respiración, en los alojamientos humanos. Más adelante será necesario construir instalaciones de purificación de forma que el aire ya respirado pueda ser empleado de nuevo.

En cuanto a alimentos, los cosmonautas dependerán de los suministros de la Tierra, tanto en estado natural como sintético.

Al salir de su proyectil, el cosmonauta llevará un traje a la adecuada presión como su propio suministro de aire ya que éste no existe en la Luna. Sin embargo, se cree que existan ciertos gases raros tales como argón, neón y radón. Más tarde es posible que los investigadores averigüen la forma de emplearlos.

SIN SONIDO

Este problema del suministro del aire es en cierto modo secundario. Uno de los más importantes es, en cambio, el de la gravedad. En la Luna el peso de los cosmonautas será sólo de una sexta parte del normal de la Tierra. Esto les causará problemas especialmente en lo que se refiere a mantener los pies sobre el suelo.

Bajo la superficie de la Luna, en su alojamiento a presión, la gravedad

VEA Y OIGA EL PROGRAMA CON

INTER

T.V.E. PROGRAMA PARA EL DIA 5

SOBREMESA.—215: Avance de telediario; 217: Primera página; 330: Viaje por España, de Torreblanca; 330: Telediario; 320: Telecronica internacional; 330: Fin de semana. Excursionismo, pesca, caza, etcétera; 340: Discovisión; 400: Final de programa.

TARDE.—401: Dibujos animados; 410: Sesión de tarde; 600: Campeonato mundial de ciclismo.

INFANTIL.—600: Cine cómico; 645: Solo para menores, por don José Gabriel Zaragüeta.

NOCHE.—700: Avance telediario; 702: Visado para el futuro: Las horribles; 730: Aventuras de Pablito. Telefilm seriado; 300 El harquillo de papel; 840: Baraja musical; 855: Mundo ligero; 900: 30 a la sombra; «Año flota en el corazón de Anita; 930: Telediario; 955: Minuto; musicales; 1000: Ayer noticia, hoy dinero; 1055; 1030: Gran paradi: Desde San Sebastián; 1230: Telediario; 1250: El programa de mañana; 1255: Medianoche; 1300: Cierre.